

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 67 (1949)
Heft: 74

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 6.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 128284—128301.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 77727—77810.
Société Immobilière Rue des Eaux-Vives 20 bis, à Genève.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation (durée de l'interdiction).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Kanada: Einfuhr-Lockerung. Canada: Allègement des restrictions d'importation.
Pakistan: Markierung von Geweben — Marquage de tissus.
Schweizerischer Geldmarkt.
Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: die Lebensversicherungspolice Nr. 442 307, vom 10. Oktober 1935, der «Basler Lebensversicherungsgesellschaft», im Betrage von Fr. 5000, lautend auf Robert Derendinger, Grundbuchgeometer, in Reinach (Basel-Land).

Der unbekannte Inhaber der Police wird aufgefordert, diese innert einer Frist von sechs Monaten seit der dritten Publikation der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Liestal, den 28. März 1949.

(W 203^a)

Obergerichtskanzlei.

Il pretore della giurisdizione di Lugano-Città, sull'istanza presentata dalla Banca Unione di Credito, in Lugano, ed in relazione agli art. 981 e segg. C.O., diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli, andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il 5 ottobre p. v., sotto comminatoria di ammortamento:

1^o Libretto di deposito «al portatore» N° 2738, emesso il 29 marzo 1947 dalla Banca Unione di Credito, Lugano, recante un saldo, al 3 ottobre 1947, di 8000 fr.

2^o Libretto di deposito «al portatore» N° 2739, emesso il 29 marzo 1947, dalla Banca Unione di Credito, Lugano, recante un saldo, al 10 maggio 1947, di 496 fr.

Lugano, 25 marzo 1949.

Il pretore: Avv. Sergio Guglielmoni.

Il pretore della giurisdizione di Lugano-Città, sull'istanza presentata dalla Banca Unione di Credito, in Lugano, ed in relazione agli art. 981 e segg. C.O., diffida lo sconosciuto detentore del corpo del titolo, andato smarrito, di 500 fr. nom., obbl. 3½%. Debito ferroviario ticinese, Serie V, N° 726, rimborsabile al 31 marzo 1948, a volerlo produrre a questa pretura entro il 5 ottobre a. c., sotto comminatoria di ammortamento.

(W 206^a)

Lugano, 25 marzo 1949.

Il pretore: Avv. Sergio Guglielmoni.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Obergericht hat mit Beschluss vom 25. März 1949 den Inhaberschuldbrief von Fr. 20 000, vom 20. September 1938, errichtet im II. Rang auf den Schuldner Adolf und Emma Ritter-Fuchs in Liestal gehörenden Liegenschaften des Grundbuches Liestal, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt.

(W 204)

Liestal, den 28. März 1949.

Obergerichtskanzlei.

Le 28 mars 1949, j'ai prononcé l'annulation de l'obligation au porteur 1716 B, 3½%, 5 ans, de 3000 fr. (trois mille francs), plus les coupons, de la «Société Coopérative de Consommation de Lausanne et environs».

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:

(W 207)

Caprez.

Le 28 mars 1949, j'ai prononcé l'annulation des obligations foncières au porteur, de 500 fr. chacune, avec feuille de coupons N° 3 à 8, 13 à 18, 23, 24, 31 à 56, 85, 102 à 105, 118 à 130, 149 à 228, de l'emprunt de 125 000 fr., souscrit le 16 février 1931 par la «Société immobilière Passage du Kursaal, Montreux», actuellement «Galerie du Kursaal, Cinéma „Rex“, société immobilière S.A., Montreux», dont le siège est à Lausanne.

(W 208)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:

Caprez.

Le 28 mars 1949, j'ai prononcé l'annulation d'un chèque N° 156 027 de 200 000 fr. (deux cents mille francs) émis le 8 avril 1948 par la «Fabrique suisse des produits au lait Guigoz S.A.», à Vadués (Fribourg), sur les caisses de la «Caisse d'Epargne et de Crédit», à Lausanne.

(W 209)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:

Caprez.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

TEXTA Textilabfall-Handels und Sortier A.-G., Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1949, Seite 697). Das Geschäftslokal befindet sich Stampfenbachstrasse 52 in Zürich 6.

23. März 1949. Liegenschaften.

Genossenschaft Terranova, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Februar 1949 eine Genossenschaft. Diese bezweckt, durch Erwerb von Grundstücken und Erstellung zweckmässiger Bauten ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen oder Eigenheime zu verschaffen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Es besteht keine persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaften. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus drei bis fünf Mitgliedern. Mitglieder des Vorstandes sind Richard Albrecht, von Lengnau (Bern), Präsident, und Fritz Clostermeyer, von Zürich, Vizepräsident, beide in Zürich. Präsident Albrecht, Vizepräsident Clostermeyer und der zum Geschäftsführer bestellte Otto Kohl, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Haldenstrasse 14 in Zürich 3 (bei Otto Kohl).

24. März 1949. Handelsgeschäfte, Beteiligungen usw.

Ando S. A., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Februar 1949 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Durchführung von Handelsgeschäften und Beteiligungen aller Art, Vertretungen sowie Verwertung von Patenten und Verfahren auf dem Gebiete der Lederindustrie. Das Grundkapital beträgt 50 000 Fr., zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist vollbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an Clemens Oppenheimer, von und in Ascona, als Präsident, Frédéric Leopold Adler, luxemburgischer Staatsangehöriger, in New York, Fritz W. Engelhorn, mexikanischer Staatsangehöriger, in Mexiko, Jean Wild, von und in Basel, und Dr. Henrik Kaestlin, von und in Zürich. Clemens Oppenheimer, Frédéric Leopold Adler und Fritz W. Engelhorn führen Einzelunterschrift. Jean Wild und Dr. Henrik Kaestlin führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 3 in Zürich 1 (Büro Dr. Henrik Kaestlin).

25. März 1949. Seidenstoffe usw.

Setacipa Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1936, Seite 2825), Verwaltung von finanziellen Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 11. Februar 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Seidenstoffen aller Art sowie verwandten Artikeln. Die bestehenden 25 Aktien zu Fr. 1000 sind in 50 Namenaktien zu Fr. 500 zerlegt worden. Durch Erhöhung des Nennwertes dieser 50 Aktien auf Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 50 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und zur Hälfte einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

25. März 1949. Liegenschaften usw.

Genossenschaft Saturn, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1946, Seite 2734), Erwerb von Liegenschaften usw. Diese Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. März 1949 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Genossenschaft Saturn in Liquidation durch die Vorstandsmitglieder Charles Matile, Alfred Böhm und Otto Häusler als Liquidatoren durchgeführt. Charles Matile führt Einzelunterschrift; Alfred Böhm und Otto Häusler führen Kollektivunterschrift.

25. März 1949.

Bürgerchaftsgenossenschaft des Hauseigentümer-Verbandes Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1944, Seite 154). Dr. Ferdinand Gubler und Ferdinand Meier sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Ziegler ist nicht mehr Vizepräsident der Verwaltung, sondern Präsident. Neu ist in die Verwaltung als Vizepräsident gewählt worden Karl Huber, von und in Zürich. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit einem andern Verwaltungsratsmitglied oder einem Prokuristen.

25. März 1949.

Senntengenossenschaft Bocken-Horgen, in Horgen (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1938, Seite 2593). Die Unterschrift des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Aktuars Emil Bachmann ist erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Paul Steiner, von Schänis (St. Gallen), in Horgen, als Aktuar, und Alfred Trösch, von Thunstein (Bern), in Horgen, als Kassier. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

25. März 1949.

K. & W. Hlavicka, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1947, Seite 2686). Die Firma wird abgeändert auf **Schuhhaus Elite, K. & W. Hlavicka**. Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Handel en détail mit Schuhen.

25. März 1949. Automobile.

Ernst Luchsinger, in Stäfa. Inhaber dieser Firma ist Ernst Luchsinger, von Bilten (Glarus), in Stäfa. Handel mit sowie Reparaturen von Automobilen. An der Seestrasse.

25. März 1949. Hirschleder, Schwämme, Putzlappen usw.

Ed. Dubno, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Edmund Dubno, von Zürich, in Zürich 4. Handel mit Hirschleder, Schwämmen und Putzlappen sowie Vertrieb von Velobestandteilen. Eichbühlstrasse 23.

25. März 1949. Spielwaren, Haushaltartikel.

Federico Zambelli, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Federico Zambelli, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 11. Import und Export von Waren verschiedener Art, insbesondere von Spielwaren und Haushaltsartikeln. Binzmühlestrasse 294.

25. März 1949. Schürzen.

Frau R. Schönenberger, in Zürich (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1948, Seite 249), Schürzenfabrikation usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. März 1949. Gipsergeschäft.

Heinrich Ruf-Nievergelt, in Winterthur (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1947, Seite 3574), Gipsereigeschäft. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 3. März 1949 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

25. März 1949.

Textil-Kontor Aktien-Gesellschaft (Comptoir Textiles Société Anonyme), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1946, Seite 1060). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fribourg (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1949, Seite 751) im Handelsregister von Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25. März 1949.

Immobilien-A.-G. Hottingen in Lq., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1949, Seite 305). Die Generalversammlung vom 21. März 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Auflösung wird widerrufen. Die Firma lautet nun **Immobilien-A.-G. Hottingen (Société Immobilière S.A. Hottingen)** (Società Immobiliare S.A. Hottingen). Die Gesellschaft bezweckt An- und Verkauf von Liegenschaften, Verwaltung und Ueberbauung von Liegenschaften für eigene und fremde Rechnung, Erwerb von und Beteiligung an gleichartigen Unternehmungen oder der Gesellschaft sonst nahestehenden Geschäften und Fusionen mit solchen, An- und Verkauf von Schuldbriefen und Verwaltung solcher Schuldtitel. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Oscar Cane und Arthur Cane-Süsstrunk zeichnen nicht mehr als Liquidatoren. Arthur Cane-Süsstrunk ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Oscar Cane ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift.

25. März 1949.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Fehraltorf, in Fehraltorf (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1948, Seite 1597). Die Generalversammlung vom 4. April 1948 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder, die Förderung der bäuerlichen Berufsbildung und die Ausbreitung und Vertiefung genossenschaftlicher Gesinnung in der ländlichen Bevölkerung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder hiefür besteht nicht mehr. Diese sind jedoch zu unbeschränkten Nachschussleistungen verpflichtet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

25. März 1949. Papeterie usw.

Heinrich Ryffel, in Zürich (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1933, Seite 626), Papeterie usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma **«Heinrich Ryffel-Volkart»**, in Zürich, erloschen.

25. März 1949. Papeterie, Lederwaren.

Heinrich Ryffel-Volkart, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Ryffel-Volkart, von Zürich, in Zürich 5. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma **«Heinrich Ryffel»**, in Zürich, übernommen. Papeterie. Handel mit Lederwaren. Langstrasse 241.

25. März 1949. Chemisch-technische Produkte.

E. Wiedmer-Camadini, in Zürich (SHAB. Nr. 88 vom 16. April 1948, Seite 1061), chemisch-technische Produkte. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. März 1949.

Immobilien-genossenschaft Limmattal, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1932, Seite 362). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. Dezember 1948 ist diese Genossenschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. März 1949.

Schiessplatz-Genossenschaft Höngg, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1947, Seite 1371). Rudolf Grossmann und Dr. Heinrich Rutschmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Werner, von Erlenbach (Zürich), in Zürich, ist nicht mehr Protokollführer des Vorstandes, sondern Vizepräsident. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Dr. Heinrich Grossmann, von und in Zürich, als Präsident. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder mit dem Quästor Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Limmattalstrasse 79 in Zürich 10 (bei Dr. Heinrich Grossmann).

26. März 1949.

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt (Crédit Foncier Suisse), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1949, Seite 47). Gustav Agénor Hentsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Charles de Loës, von Aigle, in Cologny.

26. März 1949.

Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1948, Seite 3138), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Direktor Jules Frédéric Haldimann wohnt in Genf. Die Prokura von August Widmer ist erloschen.

26. März 1949. Haushaltsartikel.

Attilio Rodigari, in Zürich (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1948, Seite 1826), Haushaltsartikel. Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. März 1949. Patentverwertung.

Albert Pfändler, Ingenieurbüro, in Zürich (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1946, Seite 3066), Verwertung eigener Patente. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Februar 1949 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 3. März 1949 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. März 1949. Lebensmittel.

E. C. Hössli, in Zürich (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1948, Seite 1994), Fabrikation von und Handel mit Lebensmitteln en gros. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Januar 1949 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 1. März 1949 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. März 1949. Medizinische Apparate usw.

Paracelsus A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1946, Seite 1214), medizinische Apparate usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1947, Seite 2763) im Handelsregister von Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. März 1949. Wertschriften usw.

Aktiengesellschaft Aerago in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 161 vom 14. Juli 1947, Seite 1958), Erwerb und Verwaltung von Wertschriften usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

24. März 1949. Hotel.

Emil Menotti, in Meiringen. Inhaber der Firma ist Emil Menotti-Siegenthaler, von Olten, in Meiringen. Betrieb des Hotel Rössli, Handel mit Weinen und Spirituosen. Hauptstrasse.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

25 mars 1949. Boucherie, etc.

Trummer Gottfried, Les Breuleux. Le chef de la raison individuelle est Gottfried Trummer, de Adelboden (Berne), aux Breuleux. Boucherie et charcuterie.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

24. März 1949. Milchprodukte, Kolonialwaren.

Ernst Wenger, in Oey, Gemeinde Diemtigen, Milchprodukte, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1947, Seite 1867). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Uri — Uri — Uri

24. März 1949. Zimmerei und Holzbau.

Gebrüder Bissig, in Altdorf. Josef Bissig und Anton Bissig, beide von und in Altdorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 21. März 1949 begonnen hat. Zimmerei, Bauschreinerei, Holzbaugeschäft.

24. März 1949. Molkerei, Käse.

Gebr. Schuler, in Erstfeld. Molkerei und Käsehandlung (SHAB. Nr. 182 vom 6. August 1932, Seite 1922). Die Kollektivgesellschaft ist seit dem 1. Januar 1945 tatsächlich aufgelöst. Nachdem deren Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. März 1949. Molkerei, Kolonialwaren.

J. Schuler, in Erstfeld. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Schuler, von Unterschächen, in Erstfeld. Molkerei, Verkauf von Milchprodukten und Kolonialwaren.

24. März 1949.

Darlehenskasse Bürglen (Uri), in Bürglen (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1945, Seite 823). Der bisherige Präsident Johann Gisler ist nunmehr Vizepräsident. Präsident ist der bisherige Vizepräsident Johann Aschwanden. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar je kollektiv zu zweien.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

22 mars 1949. Epicerie, mercerie, etc.

Fernand Morand-Romanens, à Bulle, épicerie, mercerie, débit de pain et vins, primeurs (FOSC. du 31 août 1937, N° 202, page 2006). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

22 mars 1949. Café.

Louis Levrat, à Bulle. Le chef de la maison est Louis Levrat, feu Xavier, de Le Crêt, à Bulle. Exploitation du café du Tivoli. Rue de Gruyères.

23 mars 1949. Primeurs, fleurs, etc.

Olivier Nicolet, à Bulle, primeurs, commerce de plantons et fleurs, exploitation du café-restaurant du Tivoli (FOSC. du 4 mai 1944, N° 104, page 1015). Le siège social et le domicile sont transférés à La Tour-de-Trême, au village, où le titulaire exploite son commerce de primeurs, commerce de plantons et flehrs.

25 mars 1949.

Société coopérative d'habitations Les Colombettes, à Bulle (FOSC. du 9 décembre 1948, N° 289, page 3334). En assemblée générale extraordinaire du 15 février 1949, la société a modifié ses statuts sur deux points non soumis à publication.

25 mars 1949. Epicerie, mercerie, instruments de musique, etc.

F. Henchoz-Baumann, à Bulle. Le chef de la raison est Fernand Henchoz, allié Baumann, de Château-d'Oex, à Bulle. Epicerie, mercerie, débit de vins, instruments de musique, disques. Rue de Vevey.

25 mars 1949. Conserves, bétail.

Jean Maradan, à Pont-la-Ville, fabrication de conserves de fruits, légumes et viandes, commerce de bétail (FOSC. du 1^{er} décembre 1941, N° 282, page 2434). La raison est radiée par suite de départ du titulaire.

25 mars 1949.

Produits d'Epagny (Gruyères) S.A., Fromages et charcuterie, à Epagny, commune de Gruyères (FOSC. du 3 septembre 1948, N° 206, page 2416). En séance du 22 février 1949, le conseil d'administration a retiré à Emile Graf la fonction d'administrateur-délégué. Ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président du conseil avec un administrateur-délégué ou du directeur avec un administrateur-délégué.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

25 mars 1949.

Imprimerie Bernard Bocard, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Bernard Bocard, fils de Léon, de Vaulruz, à Estavayer-le-Lac. Exploitation d'une imprimerie.

Bureau Tâlers (Bezirk Sense)

11. März 1949. Immobilien.

Vogelshaus Aktiengesellschaft (Vogelshaus, société anonyme), in Bösingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Februar 1949 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ankauf von Immobilien, insbesondere das Schloss Vogelshaus mit Umschmung zum Preise von Fr. 80 000. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Kapital ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Freiburg; die vom Gesetze vorgeschriebenen Veröffentlichungen erscheinen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Einladungen werden den Aktionären schriftlich zugestellt, sofern deren Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern, gegenwärtig aus einem einzigen, nämlich Philipp Weck, von und in Freiburg. Er führt Einzelunterschrift.

24. März 1949. Chemische Produkte, Lederwaren.

Bernhard Huber, in Eichholz, Gemeinde Giffers. Inhaber der Firma ist Bernhard Huber, von St. Sylvester, in Eichholz, Gemeinde Giffers. Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten und Lederwaren.

25. März 1949.

Viehzeuggenossenschaft Plaffeyen, in Plaffeyen (SHAB. Nr. 197 vom 26. August 1942, Seite 1932). Die Generalversammlung vom 16. Februar 1946 hat neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Die Firma ist abgeändert in Fleckviehzucht-Genossenschaft von Plaffeyen und Umgebung. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Freiburg, die gesetzlich vorgeschriebenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus einem Vorstand von fünf Mitgliedern. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär. Aus dem Vorstand ist ausgeschieden Jost Piller, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist. Dominik Neuhaus, von und in Neuhaus (Freiburg), bisher Beisitzer, ist Vizepräsident.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

25. März 1949. Adressen, Reklame.

SPAWED, J. Kalbermatten, in Olten. Inhaberin dieser Firma ist Josefa Kalbermatten, von Blatten (Wallis), in Roggwil (Bern). Vermittlung von Kaufinteressenten-Adressen aller Branchen. Beratung in Reklamefragen. Käppelstrasse 53 (eigenes Bureau).

25. März 1949.

Armin Reinhard, Auto-Taxi, in Gretzenbach. Inhaber dieser Firma ist Armin Reinhard, von Sumiswald, in Gretzenbach. Autotaxi. Stalden.

Bureau Stadt Solothurn

25. März 1949.

Schweizerische Hypothekbank (Banque hypothécaire suisse) (Banca ipotecaria svizzera), in Solothurn (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1948, Seite 1316). Hippolyte Weck ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde, ebenfalls ohne Unterschriftsberechtigung, gewählt Louis Chollet, von und in Freiburg.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

17. März 1949. Reiscartikel usw.

Uehlinger & Bucher, in Basel; Fabrikation von und Handel mit Reiseartikeln usw. (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1944, Seite 1234). Die Kollektivgesellschaft wird in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Marie Uehlinger-Kopp ist ausgeschieden. Der bisherige Kollektivgesellschaftler Josef Bucher-Gutzwiller, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter. Als Kommanditäre mit je Fr. 2500 treten ein: Paul Bucher-Hollenweger, in Basel und Elsa Bucher, in Therwil, beide von Therwil. Sie führen zugleich Einzelprokura. Die Firma wird abgeändert in Bucher & Cie.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

24. März 1949.

Milchgenossenschaft Neunkirch, in Neunkirch (SHAB. Nr. 91 vom 18. April 1946, Seite 1183). Aus der Verwaltung ist Jakob Schwaninger, Aktuar, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Aktuar ist nun Kurt Waldvogel, von und in Neunkirch. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

24. März 1949. Maurergeschäft.

Georg Leu, in Merishausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Georg Leu, von und in Merishausen. Maurergeschäft. Landstrasse 143.

25. März 1949. Korsette, Bonneterie.

E. Pfund, z. Roseneck, in Hallau, Handel mit Korsetts und Bonneterie, Verkauf von Benzin (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1946, Seite 2648). Die Firma hat den Verkauf von Benzin aufgegeben.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

24. März 1949. Zierlampen.

K. Haupt, in Grabs. Inhaber der Firma ist Kurt Haupt, von Regensberg (Zürich), in Grabs. Fabrikation von Zierlampen.

24. März 1949.

Emil Hilber, Autotransporte, in Wil. Inhaber der Firma ist Emil Hilber, von Degersheim, in Wil. Camionage und Autotransporte (Sachen); Löwenstrasse 3.

25. März 1949. Strassenbau.

Morant & Co., in St. Gallen, Strassenbau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1945, Seite 32). Diese Gesellschaft hat sich am 31. Dezember 1948 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: August Morant jun. (bisher Kollektivgesellschaftler) und Hans Morant, beide von Oberbüren, in St. Gallen. Kommanditär ist August Morant sen. (bisher Kollektivgesellschaftler), von Oberbüren, in St. Gallen mit einer Kommandite von Fr. 1000. Die Kommandite ist durch Verrechnung voll liberiert. Die Einzelunterschrift von August Morant sen. bleibt bestehen.

25. März 1949.

Unterstützungskasse des Personals der Firma Hefti & Co. A.-G., in Oberuzwil, Verein (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1945, Seite 2003). Heinrich Schwyn und Emil Eisenring sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Paul Bürge, von Mosnang, und Hans Bleisch, von Mels, beide in Oberuzwil. Der Präsident führt in Verbindung mit einem andern Vorstandsmitglied Kollektivunterschrift zu zweien.

25. März 1949. Warenhaus.

Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1948, Seite 2611), Aktiengesellschaft

mit Hauptsitz in Zürich 1. Dr. Emil Bitterli, von Wisen (Solothurn), in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben und führt Kollektivunterschrift zu zweien.

25. März 1949.

Jakob Koller, Metzgerei, in Gossau (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1946, Seite 2711). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. März 1949. Stickereien, Textilwaren.

A. Michel & Co., in St. Gallen, Stickereien und Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1936, Seite 959). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

25. März 1949. Käserei, Schweinemast.

Emil Müller, in Aufhofen-Niederwil, Gemeinde Oberbüren. Inhaber der Firma ist Emil Müller, von Rächlisberg (Thurgau), in Aufhofen-Niederwil, Gemeinde Oberbüren. Käserei und Schweinemast.

25. März 1949.

Werner Ottinger, Metzgerei, Marbach, in Marbach. Inhaber der Firma ist Werner Ottinger, von Urnäsch (Appenzell A.-Rh.), in Marbach. Metzgerei; Oberdorf.

25. März 1949. Kolonialwaren.

Jakob Rüegg, in Walde, Gemeinde St. Gallenkappel. Inhaber der Firma ist Jakob Rüegg, von St. Gallenkappel, in Walde, Gemeinde St. Gallenkappel. Kolonialwarenhandlung.

25. März 1949. Metzgerei, Wursterei.

J. Spirig-Sieber, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Inhaber der Firma ist Jakob Spirig-Sieber, von Widnau, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Metzgerei und Wursterei; Rheinstrasse 911.

25. März 1949. Wolle.

Erwin Strebel, in Wattwil, Detail-Versand von Wolle (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1947, Seite 551). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. März 1949.

F. Tochtermann Holz- & Spielwarenfabrikation, in Rans, Gemeinde Sevelen (SHAB. Nr. 87 vom 16. April 1947, Seite 1025). Diese Firma wird wegen Aufgabe des Geschäftsbetriebes und Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV.

Graubünden — Grisons — Grigioni

25. März 1949. Holzschnitzereien.

Jb. Trauffer, in Arosa. Inhaber dieser Firma ist Jakob Trauffer, von Wilderswil (Bern), in Arosa. Werkstatt und Verkaufsmagazin für Holzschnitzereien. Haus Domenig.

25. März 1949. Warenhaus.

Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1948, Seite 2611), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Direktor Emanuel Appert ist erloschen. Dr. Emil Bitterli, von Wisen (Solothurn), in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben und führt Kollektivunterschrift zu zweien.

25. März 1949.

Allgemeiner Konsumverein Landquart und Umgebung, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1946, Seite 3692). Aus dem Verwaltungsrat ist Hermann Kern ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: Hans Pappa, bisher Sekretär, als Vizepräsident, Ernst Bodenmann, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in Landquart, Gemeinde Igis, als Sekretär. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Verwalter kollektiv zu zweien.

Aargau — Argovie — Argovia

24. März 1949. Obstbau, Bienenzucht.

Frau Frieda Bolinger-Häfel, in Kaiseraugst, Obstbau und Bienenzucht (SHAB. Nr. 316 vom 16. Dezember 1910, Seite 2129). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

24. März 1949. Plexiglas.

H. Maurer, in Kölliken. Inhaber dieser Firma ist Hans Maurer, von Schmiedrued, in Kölliken. Handel mit Plexiglasartikeln. Unterdorf.

24. März 1949. Wollgarne.

Zimmermann & Cie., in Zurzach. Unter dieser Firma sind Alexander Leo Zimmermann und Rolf Herbert Zimmermann, beide von Ennetbürgen (Nidwalden), in Zurzach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 18. März 1949 ihren Anfang nahm. Handel en gros mit Wollgarne. Pfauengasse 292.

24. März 1949. Champignonkulturen.

Bänninger-Ammann & Cie., in Seon, Champignonkulturen (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1946, Seite 316). Diese Kommanditgesellschaft hat sich per 1. Januar 1947 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen mit Wirkung ab 1. Januar 1947 an die neue Einzelfirma «Karl Bänninger-Ammann, Champignonkulturen, in Seon», in Seon, über.

24. März 1949.

Karl Bänninger-Ammann, Champignonkulturen, in Seon, in Seon. Inhaber dieser Firma ist Karl Bänninger-Ammann, von Dietlikon, in Seon. Kollektivprokura erteilt an Rosa Bänninger-Ammann (Ehefrau des Firmainhabers) und Karl Bänninger-Möhl, beide von Dietlikon, in Seon. Die Firma übernimmt mit Wirkung ab 1. Januar 1947 Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Bänninger-Ammann & Cie.», in Seon. Champignonkulturen. Breitenrain 650.

24. März 1949. Papierwaren usw.

Ernst Rohr & Co., in Lenzburg, Handel mit Papierwaren en gros usw. (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1948, Seite 3543). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «J. Seiler vormals Ernst Rohr & Co.», in Lenzburg.

24. März 1949. Papierwaren usw.

J. Seiler vormals Ernst Rohr & Co., in Lenzburg. Inhaber dieser Firma ist Josef Seiler-Stutz, von Baden, in Lenzburg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Ernst Rohr & Co.», in Lenzburg. Handel mit Papierwaren en gros, Schul- und Bureauaterialien sowie Bureaumöbeln; Alleinvertrieb der «Express»-Schul- und Bureauappen für die Schweiz. Bahnhofstrasse.

24. März 1949.

Konsum-Genossenschaft Ehrendingen, in Oberehrendingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Februar 1949 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe. Sie sucht diesen Zweck insbesondere zu erreichen durch: 1. den genossenschaftlichen Bezug von Lebensmitteln und andern Bedarfsartikeln; 2. die genossenschaftliche Verwertung landwirtschaftlicher Produkte; 3. die Förderung der beruflichen Kenntnisse und des genossenschaftlichen Geistes durch

Veranstaltung von Vorträgen. Die Mitglieder sind unbeschränkt und solidarisch zur Leistung von Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter. Präsident ist Johann Duttwyler, von Oberehrendingen; Vizepräsident ist Gottlieb Bamberger, von Siglistorf; Aktuar ist Christian Heimgartner, von Fislisbach, alle in Oberehrendingen. Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) ist Othmar Schraner, von Wil (Aargau), in Oberehrendingen.

24. März 1949.

Adolf Soder, Mechanikermeister, in Lenzburg, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 310 vom 24. Dezember 1919, Seite 2275). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue Einzel-firma «Adolf Soder», in Lenzburg, über.

24. März 1949. Maschinenebau.

Adolf Soder, in Lenzburg. Inhaber dieser Firma ist Adolf Soder-Rohr, von Rheinfelden, in Lenzburg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Adolf Soder, Mechanikermeister», in Lenzburg. Maschinenbau. Mattenweg 798.

24. März 1949.

Josef Meyer Eisenbau A.G., Zweigniederlassung in Rheinfelden. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Josef Meyer Eisenbau A.G.», in Luzern (eingetragen im Handelsregister des Kantons Luzern am 5. Februar 1949, siehe SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1949, Seite 392) gemäss Beschluss der Gründer vom 12. Januar 1949 in Rheinfelden eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Konstruktion von Eisenbauten aller Art, insbesondere die Weiterführung des Geschäftes der früheren Kommanditgesellschaft «Josef Meyer, Nachfolger Eisenbau Meyer & Co.», in Luzern. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelunterschrift der Verwaltungs-ratsmitglieder Josef Meyer (Präsident); Werner Meyer (Vizepräsident); Max Meyer (Aktuar) und Hans Meyer, alle von und in Luzern. Einzelprokura ist erteilt an Elsa Stocker-Meyer, von Obermumpf und Basel, in Luzern. Kollektivprokura wurde erteilt an: Peter Stocker, von Obermumpf und Basel, in Luzern; Josef Studer, von und in Kriens; Ernst Hunziker, von Schöffland, in Luzern; Otto Bollinger, von Schlossrued, in Luzern, und Josef Schaller, von Reiden, in Sursee. Geschäftslokal: Ryburgerstrasse.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

24. März 1949. Chemisch-technische Produkte.

Klara Hug, in Romanshorn. Inhaberin dieser Firma ist Klara Hug, von Moelen, in Romanshorn. Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Untere Rislenstrasse 996.

24. März 1949. Viehhandel, Hotel.

Theophil Krappf, in Altnau, Viehhandel und Betrieb des Hotel «Post» (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1934, Seite 3021). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. März 1949. Liegenschaften, Landesprodukte.

Jakob Keller, in Berg, Liegenschaften- und Landesproduktenhandel (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1926, Seite 2154). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

24. März 1949. Landesprodukte, Kohlen, Wirtschaft.

Jakob Keller, in Berg. Inhaber dieser Firma ist Jakob Keller-Kamm, von Dotnacht, in Berg. Handel mit Landesprodukten, Kohlen; Betrieb der Wirtschaft «Zum Rössli».

24. März 1949.

Kammgarbspinnerei Bürglen, in Bürglen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1947, Seite 112). Der Verwaltungsrat hat Hermann Forrer, von Winterthur, in Bürglen (Thurgau), Einzelprokura erteilt.

24. März 1949. Versicherungen.

Hans Forster, in Weinfelden, Versicherungsbureau (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1938, Seite 142). Da der Firmainhaber ausschliesslich als Angestellter der Generalagentur St. Gallen der «Zürcher» Allgemeinen Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft tätig ist und somit kein selbständiges Gewerbe ausübt, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

24. März 1949. Kolonialwaren usw.

Paul Schürch, in Steckborn, Kolonialwaren- und Lebensmittelhandlung (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1946, Seite 2443). Ueber diese Firma wurde am 1. März 1949 der Konkurs eröffnet.

24. März 1949.

Schweizerischer Bankverein, Agentur in Bischofszell (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1948, Seite 261), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Der Generaldirektor Karl Türlér wohnt nun in Binningen (Basel-Landschaft).

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

23. marzo 1949. Frutta, verdura, commestibili.

Coniugi Pedrollo-Robbiani, in Muralto. Dante Pedrollo, fu Pietro, e moglie Giuseppina, nata Robbiani, da Locarno, in Muralto, hanno costituito a datare dal 1° marzo 1949, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. Commercio di frutta, verdura, commestibili.

24. marzo 1949. Apparecchi radio.

O. Hofmann, con sede in Verscio. Il titolare è Oscar Hofmann, fu Rodolfo, da Affoltern am Albis (Zurigo), in Verscio. Acquisto, vendita installazioni e riparazioni di apparecchi radio.

Ufficio di Lugano

16. marzo 1949.

Società Anonima Laboratorio Prodotti Biologici Braglia, in Lugano. Con atto pubblico e statuti in data 23 febbraio 1949, è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo lo studio, la fabbricazione, l'importazione e l'esportazione, il lancio e la vendita di prodotti biologici in genere. Il capitale sociale è di 100 000 fr., suddiviso in 100 azioni di 1000 fr. cadauna, nominative e interamente liberate. Alla società è stato fatto un apporto in natura costituito da vari diritti di fabbricazione e di vendita di prodotti biologici in Svizzera ed all'estero e dal diritto all'uso di nomi, di una sigla e di una ragione sociale appartenenti tutti al «Laboratorio Prodotti Biologici Braglia Sarl», in Milano. Detto apporto in natura è stato accettato per il prezzo di 50 000 fr. in pagamento del quale sono state assegnate al socio che fece l'apporto in natura 50 azioni nominative da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e le comunicazioni agli azionisti vengono effettuate a mezzo lettera raccomandata. La società è amministrata da un amministratore unico che è Alberto Facchini, fu Giovanni, da Cureglia, in Lugano, con firma individuale. Via Emilio Bossi 7.

23. marzo 1949.

A. G. Kurhaus und Erholungsheim Monte Brè (Casa di cura e di riposo Monte Brè S. A.), in Castagnola (FUSC. del 9 settembre 1948, No 211, pagina 2463). Hans Stürner, già amministratore unico, è deceduto e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Brunilde Gianinazzi, fu Costantino, da Pambio Noranco, in Lugano.

23. marzo 1949. Investimenti mobiliari ed immobiliari.

Vio Bureau S. A., in Carabbia, acquisto, vendita articoli uffici, ecc. (FUSC. del 20 gennaio 1949, No 16, pagina 199). L'assemblea generale del 2 marzo 1949 ha modificato gli statuti. La società ha attualmente per scopo di effettuare sia per proprio conto, sia per conto di terzi, ogni specie di investimenti mobiliari ed immobiliari e di procedere a tal fine a tutte le operazioni commerciali o finanziarie. Le altre modifiche non interessano i terzi.

24. marzo 1949. Utensili di orologi, ecc.

Koch e Co., a Lugano, negozio per utensili di orologi, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 26 novembre 1945, No 277, pagina 2923). Fritz Wilhelm Koch non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Nuovo socio è Lotario Koch, di Fritz Wilhelm, di nazionalità tedesca, in Lugano. Nuovo recapito: via Pambio 12.

Distretto di Mendrisio

25. marzo 1949. Società Anonima di Trasporti Atlas, in Chiasso (FUSC. del 26 settembre 1947, No 225, pagina 2817). La società è sciolta a seguito di fallimento pronunciato dalla pretura di Mendrisio in data 24 marzo 1949.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches

25. mars 1949. Epicerie, mercerie, etc.

Emma Zahn, a Avenches, épicerie, mercerie, tabacs (FOSC. du 10 novembre 1928, No 265, page 2144). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25. mars 1949. Quincaillerie, ferblanterie.

Arnold Rey, a Avenches, quincaillerie et ferblanterie (FOSC. du 12 juillet 1900, No 251, page 1008). La raison est radiée par suite de décès.

25. mars 1949. Hôtel, etc.

Hélène Marendaz-Malherbe, a Avenches. Le chef de la maison est Hélène Marendaz, née Malherbe, de Method, a Avenches, épouse dûment autorisée de Maurice Marendaz. Exploitation de l'Hôtel de Ville et du Maure (café-restaurant-hôtel).

Bureau de Lausanne

23. mars 1949. Articles de savonnerie, broserie, etc.

Lambert & Chapuis, a Prilly, représentation et commerce d'articles de savonnerie, broserie, parfumerie, caoutchouc, textiles et de marchandises de diverses nature, société en nom collectif (FOSC. du 12 novembre 1948, page 3071). Le siège de la société ainsi que le domicile particulier de l'associé Laurent Chapuis, sont transférés à Lausanne. Nouvelle adresse du bureau et du dépôt: rue Caroline 9.

24. mars 1949. Primeurs.

F. Lamblin, a Lausanne. Le chef de la maison est Francis Lamblin, allié Borel, de France, a Lausanne. Commerce de primeurs. Chemin des Fauconnières 16.

24. mars 1949. Laiterie.

Francis Guillaume-Gentil, a Lausanne, exploitation d'une laiterie (FOSC. du 24 avril 1942). Le titulaire exploite un second magasin avec le même genre de commerce à l'enseigne: «Laiterie de La Chanterelle», Chemin des Fleurettes 28.

24. mars 1949. Laiterie, etc.

Marie Chammartin, a Lausanne, laiterie, charcuterie (FOSC. du 13 janvier 1944). Le genre de commerce est modifié en: Laiterie et tous produits laitiers. Nouvelle adresse: avenue Glayre 21.

24. mars 1949. Articles de bureau, etc.

Marie-Thérèse Dupasquier, a Lausanne, représentations d'articles de bureau et de marchandises de diverses natures (FOSC. du 25 mai 1943). Nouvelle adresse: avenue Ruchonnet 51.

24. mars 1949. Laiterie, charcuterie.

A. Treuthardt, a Lausanne. Le chef de la maison est Albert Treuthardt, allié Hostettler, de Zweisimmen (Berne), a Lausanne. Laiterie-charcuterie à l'enseigne: «Laiterie du Mont d'Or». Avenue du Mont d'Or 15.

25. mars 1949. Appareils électriques.

J. Lavanchy «FLUREX», a Lausanne. Le chef de la maison est Jean Lavanchy, de Lutry (Vaud), a Lausanne. Commerce d'appareils électriques. Avenue d'Echallens 65.

25. mars 1949. Imprimerie.

R. Mérenat, a Lausanne. Le chef de la maison est Robert Mérenat, allié Brive, d'Ollon, a Lausanne. Imprimerie. Avenue d'Echallens 134.

25. mars 1949. Boucherie, etc.

Ami Lambelet, a Lausanne, boucherie-charcuterie (FOSC. du 19 août 1939). Nouvelle adresse: rue Enning 10.

25. mars 1949. Immeubles.

S. A. Louve-Pépinet, a Lausanne, immeubles (FOSC. du 7 juillet 1948, page 1905). Les pouvoirs de l'administrateur François Vannier, démissionnaire, sont éteints. Edouard Braun, d'Orbe, a Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

25. mars 1949. Harasses, emballages, etc.

Georges Lanz, a Lausanne, commerce, etc. de harasses, emballages et tous articles en liège (FOSC. du 4 août 1947, page 2231). Par décision du 13 janvier 1949, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La procédure a été suspendue faute d'actif. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

25. mars 1949. Produits textiles, parfumerie, etc.

R. Bieri, a Lausanne, représentation, etc. de produits textiles, manufacturés, parfumerie et marchandises de diverse nature (FOSC. du 30 avril 1946, page 1281). Par décision du 7 janvier 1949, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La procédure a été suspendue faute d'actif. L'exploitation continue, l'inscription est maintenue.

25. mars 1949. Laiterie.

B. Doudin, a Lausanne. Le chef de la maison est Benjamin Doudin, allié Viret, de Payerne, a Lausanne. Laiterie à l'enseigne: «Laiterie de Montétan». Avenue d'Echallens 96.

25. mars 1949. Outils de précision.

Marius A. Dubois, a Lausanne. Le chef de la maison est Marius Auguste Dubois, allié Kaiser, de Prilly, a Lausanne. Procuration individuelle est conférée à Yolande Dubois, née Kaiser, de Prilly, a Lausanne. Commerce en gros d'outils de précision pour la mécanique. Chemin des Allinges 16.

25 mars 1949. Vitrerie, encadrements.

Henri Abetel, à Lausanne, vitrerie, encadrements (FOSC. du 5 avril 1943). Nouvelle adresse: rue de La Louve 9.

25 mars 1949. Articles en chromodur.

Marius A. Dubois S.A., à Lausanne, outils de précision pour la mécanique (FOSC. du 22 novembre 1941). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 25 mars 1949, la société a décidé: de modifier son but en commerce en gros d'articles en chromodur et de modifier la raison sociale en: **Dubois S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication.

25 mars 1949. Appareils de chauffage, etc.

Mme Ida Galay, à Lausanne, appareils de chauffage, fournaux à gaz de bois, économiseurs de combustibles, articles techniques (FOSC. du 6 janvier 1943). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

25 mars 1949. Epicerie.

Renée Champin, à Lausanne, épicerie fine (FOSC. du 20 mai 1942). La raison est radiée par suite de départ de la titulaire.

25 mars 1949. Papiers peints.

W. Wirz-Wirz S.A., succursale à Lausanne, papiers peints, société anonyme (FOSC. du 1^{er} décembre 1947, page 3546), avec siège principal à Bâle. Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement est conférée à Karl Grether-Weiss, de et à Bâle.

25 mars 1949. Marehand-tailleur.

A. Hug, à Lausanne. Le chef de la maison est Ami Hug, allié Matthey, de Buchillon (Fribourg), à Lausanne. Marchand-tailleur. Avenue d'Echalens 57.

Wallis — Valais — Vallesse Bureau de Sion

24 mars 1949.

Pensionskasse der Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, à Chippis, société coopérative (FOSC. du 8 mars 1942, N° 103, page 1050). En assemblée du 9 mars 1949, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. Ont été nommés membres du comité: le Dr **Werner Sulzer**, de Berne, à Pully, vice-président, et **Caspar Forster**, de Berg (Thurgovie), à Lausanne. La société est engagée par la signature du président **Henri Wanner** (inscrit) avec le vice-président Dr **Werner Sulzer** ou l'un d'eux avec le secrétaire **François Ermatinger** (inscrit) ou avec **Caspar Forster**. Le Dr **Hans Scherrer** et **Fritz Moser** ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 février 1949. Horlogerie.

Viator S.A., à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 17 février 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «**Walther Böhler**», à La Chaux-de-Fonds, non inscrite, selon bilan figurant dans les statuts accusant un actif de 10 183 fr. (marchandises, débiteurs) et un passif de 4 446 fr. 14 (fournisseurs), soit un actif net de 5 736 fr. 86. Ledit apport a été accepté pour le prix de 5 736 fr. 86 contre remise aux apporteurs de 10 actions nominatives de 1000 fr., libérées de 50 %, et d'une reconnaissance de dette de 736 fr. 86. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «**Walther Böhler**» dont elle aura le profit et les charges avec effet au 1^{er} mars 1949. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr.; il est libéré de 25 000 fr. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée ou avis personnel à chaque actionnaire. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à plusieurs membres. Ont été désignés administrateurs, avec signature individuelle: **Paulette Dreyfuss**, présidente, de Fleurier, à Genève, et **René Viatte**, des Bois, à La Chaux-de-Fonds. **Edmond Dreyfuss**, de Fleurier, à Genève, a été désigné comme fondé de procuration avec signature individuelle. Locaux: rue de la Serre 24.

24 mars 1949. Chaussures.

Marcel Burgat, Au Cendrillon, à La Chaux-de-Fonds, commerce de chaussures (FOSC. du 20 octobre 1948, N° 246). Par jugement du 7 février 1949, le Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds a déclaré le titulaire en état de faillite.

Genf — Genève — Ginevra

11 mars 1949. Appareils de T. S. F., etc.

Ernest Sordet et Cie, à Genève, commerce d'appareils de T. S. F., instruments de musique, gramophones, disques, amplificateurs, pièces détachées de toutes marques et atelier de réparation, société en commandite (FOSC. du 24 septembre 1947, page 2787). L'associé commanditaire **Jules Weibel** est décédé. Sa commandite de 2000 fr. est reprise, sans versement nouveau, par sa veuve **Anna-Marie Weibel**, née **Lienhard**, de **Lommiswil** (Soleure), à Genève, qui entre dans la société comme associée commanditaire. La procuration individuelle conférée à **Jules Weibel** est éteinte.

22 mars 1949.

C. Sylvant, Société Anonyme, Minoterie de Carouge, à Carouge (FOSC. du 5 avril 1948, page 947). **Charles Blaser**, de Langnau (Berne), à Bellevue, commune de Genthod; **Emile-Joseph Boquet**, de Perly-Certoux, à Avully; **Georges Brasey**, de Font (Fribourg), à Genève; **Louis Hauselmann**, de Oberwil près Büren (Berne), à Crans (Vaud); **Abel-Pierre-Joseph Raval**, d'Alle (Berne), à Genève, et **Jean Wagner**, de Münchenstein (Bâle-Campagne), à Genève, ont été nommés membres du conseil d'administration, sans droit à la signature, en remplacement des administrateurs: **Fernand-Louis Debonneville**, **Théodore-Pierre-Antoine Dupraz**, **Ernest Jufer**, **Pierre Moget**, **Emile Sigg** et **Louis-Albert Stauffer**, dont les fonctions ont pris fin, lesquels sont radiés.

24 mars 1949. Articles en métal, outils, etc.

Import-Export «Monde» E. Kohler, à Genève, importation, exportation, commerce et représentation d'articles en métal, outils, machines de tous genres, textiles, cuirs bruts et peaux et tous produits manufacturés ou non (FOSC. du 29 mai 1947, page 1442). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

24 mars 1949. Produits pharmaceutiques, etc.

Rossier, à Genève. Le chef de la maison est **René Rossier**, de et à Sion (Valais). Laboratoire de produits pharmaceutiques et produits de beauté, marque «**Clervil**». Avenue Marc-Monnier 5.

24 mars 1949. Garage, etc.

G. Portenier et George Wales, à Genève. Sous cette raison sociale, **Gustave Portenier**, de Melkireh (Berne), à Genève, et **George-Alexandre Wales**, de nationalité britannique, à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mars 1946. Exploitation d'un garage automobiles et atelier de réparation; achat et vente de voitures automobiles, à l'enseigne: «**Garage rue Amat**». Rue Amat 22.

24 mars 1949. Garage, etc.

Jean Reymond et Cie, à Genève, exploitation d'un garage d'automobiles, ateliers de réparations, achat et vente d'automobiles et d'accessoires, société en commandite (FOSC. du 1^{er} mars 1948, page 615). La société a transféré son exploitation rue de Monthoux 64, où elle exploite un établissement de même nature, à l'enseigne: «**Garage Moderne**».

24 mars 1949. Epicerie-primeurs.

Marcelle Meillier, à Genève, épicerie et primeurs (FOSC. du 27 avril 1923, page 852). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 mars 1949.

Fiduciaire Nova-Comptes, Antoine-G. Roy, à Genève. Le chef de la maison est **Antoine-Georges Roy**, de et à Genève. Organisation et tenue de comptabilités expertises, administration et gestion de sociétés et toutes opérations fiduciaires. Place du Molard 4.

24 mars 1949. Fruits, légumes, etc.

A. & H. Dassio, à Genève, importation, exportation et commerce en gros de fruits, légumes et produits alimentaires, société en nom collectif (FOSC. du 18 mars 1948, page 790). La société est dissoute depuis le 23 mars 1949, la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «**Dassio Alexandre**», à Genève.

24 mars 1949. Fruits, légumes, etc.

Dassio Alexandre, à Genève, primeurs, vins et liqueurs (FOSC. du 12 juin 1936, page 1431). La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «**A. & H. Dassio**», à Genève, radiée. Genre d'affaires actuel: importation, exportation et commerce en gros de fruits, légumes et produits alimentaires. Nouveaux locaux: rue Richemont 17.

24 mars 1949. Machines, etc.

P. Suter, à Genève, représentation de machines à emballer, machines pour l'industrie textile, écrémeuses et tous autres articles de diverses natures (FOSC. du 20 novembre 1942, page 2655). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

24 mars 1949.

Société Immobilière Cios de Surinam, lettre A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 octobre 1947, page 3174). **René Bæzner**, de Genève, à Vandœuvre, a été nommé administrateur unique; il signe individuellement. L'administratrice **Vve Marguerite Falk**, née **Déthiolaz**, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: quai des Bergues 23 (bureaux de **René Bæzner**).

24 mars 1949. Société immobilière.

Société anonyme «La Cimaïse», à Genève, société immobilière (FOSC. du 28 octobre 1947, page 3174). **René Bæzner**, de Genève, à Vandœuvre, a été nommé administrateur unique; il signe individuellement. L'administratrice **Vve Marguerite Falk**, née **Déthiolaz**, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: quai des Bergues 23 (bureaux de **René Bæzner**).

21 mars 1949.

Société Anonyme pour la vente en Suisse des Automobiles André Citroën, à Genève (FOSC. du 22 février 1949, page 513). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 mars 1949, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

24 mars 1949.

Garage des Délices S.A., à Genève (FOSC. du 30 décembre 1948, page 3558). Procuration individuelle est conférée à **Richard Focking**, de **Bullet** (Vaud), à Genève, et à **André Demareux**, de **Vinzel** et **Gilly** (Vaud), à Morges (Vaud).

24 mars 1949. Produits à l'usage de la prothèse dentaire.

Aurtalex S.A., à Genève, achat et vente des produits «**Aurtal**» et l'exploitation de la marque qui s'y rattache, produits à l'usage de la prothèse dentaire (FOSC. du 20 juin 1947, page 1683). L'administrateur **Jane Brand**, née **Rappa**, présidente, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. **Georges Senta** (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

24 mars 1949. Montres, etc.

Ostersetzer S.A., à Genève, montres et autres articles de l'industrie horlogère, etc. (FOSC. du 18 juillet 1946, page 2172). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 mars 1949, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. L'administrateur et secrétaire du conseil, **Paul Ostersetzer**, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. **René Ostersetzer** (inscrit jusqu'ici comme président) reste administrateur unique; il continue à engager la société par sa signature individuelle. **Louis-Edmond Chapuis** (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir) a été nommé sous-directeur; il signe collectivement avec l'administrateur **René Ostersetzer**.

Edgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 128284.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1949, 17 Uhr.

Aktiebolaget Bröderna Kjellström, Industrivägen 17, Stockholm (Schweden). Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit weiterer Warenangabe der Marke Nr. 90419 von **Björn Kjellström**, Stockholm. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Januar 1949 an.

Möbel, auch Kontormöbel, wie Stühle, Sofas, Betten, Kommoden, Schulfähne, Pulte, Schränke, Regale, Kleidergestelle, Kleiderhaken, Hut- und Schirmgestelle, Bürstenaufhänger, Spiegel, Schirme, Tablett, wie Servier- und Schlüsseltablets, Etuis, Turngeräte und Sportgeräte, wie Skis, Ersatzspitzen, Skistöbe, Skibindungen, Teile von Skibindungen, Skischmiere, Pech, Asphalt, Teer, Holzkonservierungsmittel, Schlittschuhe, Sportembleme, Drucksachen, wie Etiketten und Schablonen, Kartons, Rucksäcke, Taschen, Sattlerarbeiten und andere Lederwaren, wie Reiseeffekten, Futterale, wie Kartenfutterale und Kompassfutterale, Portefeuilles, Felle, Häute, Leder- und Pelzwaren, Hüte und Mützen, Schuhe, Schuhhänger, Handschuhe, Stoffhandschuhe, elektrische Beleuchtungsapparate, wie Taschenlampen, Heiz-, Kühl-, Trocken- und Ventilationsapparate und -geräte, Bürsten, Kämme, Rasierapparate, Rasierklingen, Crèmes und Oele für die Pflege der Haut, Necessaires, chemische Produkte für photographische Zwecke, Isoliermittel, Messerschmiedewaren, Werkzeuge, Fischgeräte, Schlösser, Beschläge, Nadeln, Hufeisen, Huf-

nägel, Uhren und Uhrenteile, Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge sowie deren Zubehör, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Imprägnieröl, Schuhwische, Seilerwaren, Tabakwaren, Regenschirme und Stöcke, Rettungs- und Feuerlöschapparate, -instrumente und -geräte, Messinstrumente, optische, geodätische, nautische und photographische Apparate, Instrumente und Geräte, wie Vergrößerungsgläser, Photoapparate, Ferngläser, Kompass, Theodolite, Peilapparate, Pantographen, Gradbögen, Lineale, Maschinen und Maschinenteile, Porzellan, Ton, Glas, Glimmer und Waren daraus, Musikinstrumente, Reisszeuge, Schreibfedern, Crayons, Schleifmittel, Spielzeuge, Schusswaffen, Sprengstoffe, Feuerwerkskörper, Munition, Linoleum, Reisebetten, Schlafsäcke, Matratzen, Zelte, Badeanzüge, Rundfunkapparate nebst Teilen und Zubehör, Motoren, Grammophone nebst Teilen und Zubehör. (Ausgenommen sind Seide und Waren daraus).



Nr. 128285. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1949, 18 Uhr.
Walter Ernst Carstensen, avenue J.-Olivier 7, Lausanne (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Durchsichtiger Kitt zur Abdichtung von Uhrengläsern und Uhrenschalen.

VERRIT

Nr. 128286. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1949, 20 Uhr.
Fritz Hubacher, vorm. Engel & Hubacher, Hauptstrasse 1, Twann (Bern, Schweiz). — Handelsmarke.

Wein (Tanner-Auslese).



Nr. 128287. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1949, 18 Uhr.
Calvert Distillers (Canada) Limited, Amherstburg (Ontario, Canada).
Fabrik- und Handelsmarke.

Spirituöse Getränke.

LORD CALVERT

Nr. 129288. Hinterlegungsdatum: 2. März 1949, 10 Uhr.
R. Huber & Cie., Hallwylerweg 12, Luzern (Schweiz). — Handelsmarke.

In der Schweiz hergestellte Fahrräder.



Nr. 128289.

Henry Weber, Tabakfabrik, Nidelbadstrasse 8, Zürich 2 (Schweiz).
Fabrikmarke.

Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1949, 18 Uhr.

Tabakfabrikate.



Nr. 128290.

Henry Weber, Tabakfabrik, Nidelbadstrasse 8, Zürich 2 (Schweiz).
Fabrikmarke.

Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1949, 18 Uhr.

Tabakfabrikate.



Nr. 128291.

Eli Lusso, Angle Bel-Air/rue des Terreaux 2, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Date de dépôt: 25 février 1949, 18 h.

Un apéritif à base de vins de première qualité et de plantes sélectionnées.



Nr. 128292.

H. Kuny & Cie., Oberdorf, Küttigen (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1949, 18 Uhr.

Plüschbänder für Korsetts.



Nr. 128293.

Kurt Sigg, Scheuchzerstrasse 16, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hinterlegungsdatum: 11. März 1949, 18 Uhr.

Goldwaren.

KUSI

Nr. 128294.

Max Käch, Walzenhausen (Appenzell, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hinterlegungsdatum: 11. März 1949, 11 Uhr.

Vegetabilisches Speisefett und -öl, andere vegetabilische Nährstoffe.

KAVENA

Nr. 128295. Hinterlegungsdatum: 12. März 1949, 20 Uhr.
C. Canzani & Cie., Stauffacherquai 44, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.
Leichte Sommerbekleidung (knitterfrei).

Summertex

Nr. 128296. Hinterlegungsdatum: 12. März 1949, 20 Uhr.
C. Canzani & Cie., Stauffacherquai 44, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.
Skibekleidung.

Wintertext

Nr. 128297. Hinterlegungsdatum: 16. März 1949, 19 Uhr.
A. Rüfli-Stämpfli, Rufflex Watch, Badmattstrasse 6, Lengnau bei Biel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.
Uhren.

RUFLEX WATCH

Nr. 128298. Date de dépôt: 16 mars 1949, 18 h.
Bausch & Lomb Optical Company, St. Paul Street 635, Rochester (New-York, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 69717. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mars 1949.
Montures pour lentilles d'instruments d'optique et pièces détachées.

B & L

Nr. 128299. Date de dépôt: 18 mars 1949, 19 h.
Société anonyme Les Fils de Numa Gagnebin, Fabrique d'horlogerie Numa (Watch Factory Numa Gagnebin Sons Limited), Grand'rue 40 a, Tramelan-Dessus (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement avec indication modifiée des produits de la marque N° 70718. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 mars 1949.

Montres et parties de montres, ainsi que toutes pièces et mouvements d'horlogerie.

NUMANCIA

Nr. 128300. Hinterlegungsdatum: 18. November 1948, 17 Uhr.
Mez AG., Frelburg im Breisgau (Deutschland). — Fabrikmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 69481 von Mez, Vater & Söhne, Freiburg im Breisgau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. März 1949 an.

Gefärbte Schappe- und Seidengespinste zu Näh-, Stick-, Häkel- und Strickzwecken.



Nr. 128301. Hinterlegungsdatum: 19. März 1949, 12 Uhr.
Worbla AG. (Worbla S. A.) (Worbla Ltd.), Papiermühle bei Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 69412. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. März 1949 an.
Plastische Massen, insbesondere Zelluloid und daraus hergestellte Produkte, Zelluloseester und Zelluloseäther sowie hieraus hergestellte Stoffe.

WORBLA

Uebertragungen — Transmissions

Marken Nrn. 72746, 74024, 74025, 78069, 80271, 94417, 109522, 111346, 116468 bis 116479, 126113, 126114. — Mais Produkte AG. (Corn Products Co. Ltd.), Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Corn Products Refining Company, Battery Place 17, New York (Ver. St. v. Amerika). — Eingetragen am 23. März 1949.

Marke Nr. 115152. — Aktiengesellschaft Ramie Wohlen, in Wohlen (Schweiz). — Uebertragung an Stäger & Co., Aktiengesellschaft, Villmergen (Aargau, Schweiz). — Eingetragen am 23. März 1949.

Modification de raison et changement d'adresse — Firma- und Adressänderung
Marke N° 111228. — Ebauches S. A., Faubourg de l'Hôpital 8, Neuchâtel (Suisse) (Bureaux centraux: Grenchen). — Raison modifiée en Ebauches S. A. (Ebauches A.G.) (Ebauches Ltd.) et adresse transférée à Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel (Suisse). — Enregistré le 23 mars 1949.

Radiation — Löschung

Marke N° 117790. — Cervine S. A., La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Radiée le 23 mars 1949 à la demande de la déposante.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Februar 1949

Deuxième quinzaine de février 1949 — Seconda quindicina di febbraio 1949

I. Abteilung — 1^{re} Partie — 1^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

77727—77810

Nr. 77727. 16 février 1949, 8 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Album. — Filanosa S.A., rue de la Colombière 12, Nyon (Suisse).

Nr. 77728. 16 février 1949, 10¼ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Pattes pour bretelles. — Emile Henzl, rue du Jura 12, Genève (Suisse).

Nr. 77729. 16. Februar 1949, 10¼ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Christbaumständer; Bügeleisen-Schnurhalter. — Franz Wullmann, mechanische Werkstatt, Friedhofstrasse 175, Bettlach (Schweiz).

Nr. 77730. 16. Februar 1949, 13 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Bleistifthalter. — Hans Spahr, Kunstmaler, Brahmsstrasse 55, Zürich 3 (Schweiz).

Nr. 77731. 16. Februar 1949, 14¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einlegeschiene für Rucksäcke. — Franz Hofmann, usine mécanique du Cheminet, Corcelles (Neuenburg, Schweiz).

Nr. 77732. 16. Februar 1949, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Lampenfassung. — Ignaz Wöber, Hermann Joppich und Karl Lammer, Zollerstrasse 37, Wien VII (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 28. August 1948.»

Nr. 77733. 16. Februar 1949, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Registraturkasten. — Heini Lohrer, General-Wille-Strasse 17, und Carl Giger, Kilchbergstrasse 39, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 77734. 17. Februar 1949, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Teigwarenpackung. — Gerolamo Scolari AG., Teigwarenfabrik, Derendingen (Solothurn, Schweiz).

Nr. 77735. 17 février 1949, 11 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Attaches de boîtes de montre. — Jean Paolini, Crétets 67/69, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 77736. 17. Februar 1949, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kindersitz. — A. Fink, vorm. Hanhart & Co., Basadingerstrasse 328, Diessenhofen (Schweiz).

Nr. 77737. 17. Februar 1949, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wassereimer. — A. Fink vorm. Hanhart & Co., Basadingerstrasse 328, Diessenhofen (Schweiz).

Nr. 77738. 17. Februar 1949, 14¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Halter für Rosen- und Brombeersträucher. — Alice Volgt-Bomberger, Kirchstrasse 27, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 77739. 17. Februar 1949, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kasten mit textaufweisenden Walzen. — Markus Bühler, Psychologe, Aeschi bei Spiez (Schweiz).

Nr. 77740. 17. Februar 1949, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ballspielzeug. — Josef Süess, Bütze, Adligenswil (Luzern, Schweiz).

Nr. 77741. 17. Februar 1949, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Noten- und Pausenwert-Legkarten zur rhythmischen Schulung von Musizierenden jeder Art. — E. A. Hoffmann, Schanzmättelstrasse 33, Aarau (Schweiz).

Nr. 77742. 17. Februar 1949, 20 Uhr. — Versiegelt. — 60 Modelle. — Fingerring. — Josef Kunst & Sohn, Mariahilferstrasse 62, Wien VII (Oesterreich). Vertreter: A. Sahli, Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 21. Oktober 1948.»

Nr. 77743. 17. Februar 1949, 23 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Stickereien. — Jakob Müller Wäschefabrik AG., Gossau (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 77744. 18. Februar 1949, 5 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Trachten-Schürzenstoffe. — Handweberei Beatenberg AG., Beatenberg (Schweiz).

Nr. 77745. 18 février 1949, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte à thé. — Alexandre Boulgaris, Grand'rue 38, Montreux (Suisse).

Nr. 77746. 18. Februar 1949, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schutzdecke für zwei Broschüren. — Erwin Buchhold, Haldenhof 6, St. Gallen C (Schweiz).

Nr. 77747. 18. Februar 1949, 19 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Einkaufstaschen. — Berty Siegenthaler, Belta-Taschenfabrikation, Rosengasse 38, Olten (Schweiz).

Nr. 77748. 19. Februar 1949, 9¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tascheneinsatz für Berufskleider. — Nino Calimberti, Schreiner, Biberiststrasse 9, Solothurn 2 (Schweiz).

Nr. 77749. 2 février 1949, 20 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Image-reclame. — André-Emile-Joseph Gérard, Caire (Egypte). Mandataire: Gustave Bulle, Genève.

Nr. 77750. 15. Februar 1949, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Coiffeurmäntel für Damen und Herren. — Werner Helfer, Laubekstrasse 5, Thun (Schweiz).

Nr. 77751. 15. Februar 1949, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Messerklings. — Carlo Radice, Coltelleria, Novedrate (Como, Italien). Vertreter: Graf & Co., Zürich.

Nr. 77752. 15. Februar 1949, 19 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Spulenträger und Fadenhalter für Nähmaschinen. — Fr. Schüpbach, Seftigenstrasse 249, Wabern bei Bern (Schweiz).

Nr. 77753. 16 février 1949, 8 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Poche protectrice pour document. — Filanosa S.A., rue de la Colombière 12, Nyon (Suisse).

Nr. 77754. 16. Februar 1949, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Klemmgetriebe. — Walter Genhart, Bergstrasse 52, Luzern (Schweiz).

Nr. 77755. 16. Februar 1949, 19 Uhr. — Versiegelt. — 11 Muster. — Illustrationen für Inserate. — FOAG Forsanose-Fabrik H. Schuberth, Oberdorfstrasse 1, Volketswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 77756. 17. Februar 1949, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Feldstuhl. — Ernst Frey, Berufsbüchsenmacher, Brugg (Aargau, Schweiz).

- Nr. 77757. 17. Februar 1949, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Stäbchenstempel und Stäbchenstempel-Satz. — **Mommel & Co. Aktiengesellschaft**, Stempelfabrik, Bäumleingasse 6, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Bräun, Basel.
- Nr. 77758. 18. Februar 1949, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reproduktionsstaffelei. — **Franz Grossmann**, Weidengasse 283, Niedergösgen (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 77759. 18. Februar 1949, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Blatthalteinrichtung für Durchschreibebuchhaltung. — **Rosa Heiler-Rosenberger**, Wiedingstrasse 82, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.
- Nr. 77760. 19. Februar 1949, 9 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Plomben für Weinflaschen. — **Stoba AG.**, Horn (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 77761. 19. Februar 1949, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Packung für Konfiserieartikel. — **Emanuel R. Fisch**; und **Karen Jensen**, Kronenstrasse 34, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 77762. 19. Februar 1949, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einzel-Einsatzbecher für Buchdruckerei-Satzkästen. — **Suhner & Co.**, Degersheimerstrasse 16, Herisau (Schweiz).
- Nr. 77763. 19. Februar 1949, 18 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Mehrfacheinsätze für Buchdruckerei-Satzkästen. — **Suhner & Co.**, Degersheimerstrasse 16, Herisau (Schweiz).
- Nr. 77764. 21. Februar 1949, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reparaturplatte für Fahrrad- und Motorradschläuche. — **Werner Eichenberger**, rue des Pilettes 1, Freiburg (Schweiz).
- Nr. 77765. 21. Februar 1949, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Christbaumstamm. — **Robert Wandfluh**, Kornweidli; und **Paul Bergmann**, Schachen, Spiez (Schweiz).
- Nr. 77766. 21. février 1949, 15 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Joutet. — **Charles Mosimann**, rue de la Sagne, Ste-Croix (Suisse).
- Nr. 77767. 21. Februar 1949, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kuchenblech. — **Henri Studer**, Konstrukteur, Hechtplatz 1, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 77768. 21. Februar 1949, 16 Uhr. — Offen. — 15 Modelle. — Spiegel, Kombischränke, Herrenzimmer, Kombibüffets. — **SPAG-Möbel- und -Spiegel E. Nebel & Co.**, Zollstrasse 44, Zürich 5 (Schweiz).
- Nr. 77769. 21. Februar 1949, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Speisekartenhalter. — **E. Graf**, Wildbachstrasse 83, Zürich 8 (Schweiz).
- Nr. 77770. 21. Februar 1949, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Autotischli. — **Jean Hertach**, Holunderhof 6, Zürich 11 (Schweiz).
- Nr. 77771. 21. février 1949, 17½ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Crochet de support à vélos pour fourgon de chemin de fer. — **Robert Schönenweid**, rue du Milieu 20, Yverdon (Suisse).
- Nr. 77772. 21. Februar 1949, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Schnittmuster für Herren-Veston. — **Emil Knecht**, Goldbrunnenstrasse 30, St. Gallen O (Schweiz).
- Nr. 77773. 21. Februar 1949, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sitz- und Liege-Rohrstuhl. — **Hans Luder**, Ersigenstrasse 20, Kirchberg (Bern, Schweiz).
- Nr. 77774. 21. Februar 1949, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Mappe für topographische Karten. — **Max Reinhard**, chemin de la Maison Blanche 11, Evillard bei Biel (Schweiz).
- Nr. 77775. 21. février 1949, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Porte-montre pour étalage. — **Charles Huguenin-Sandoz**, gravure moderne, Plan 3, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 77776. 21. Februar 1949, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bügel und Aermelbrett. — **Trudi Pfister-Hirschi**, Dorfstrasse 7, Küsnacht (Zürich, Schweiz).
- Nr. 77777. 21. février 1949, 19 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Emballages pour produit en flocons. — **Charles-Jacques Rickli**, « Innovator », Montreux (Suisse).
- Nr. 77778. 22. Februar 1949 11½ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Beschäftigungsspiele. — **Verein St. Galler Werkstätten für Mindererwerbsfähige**, Lehnstrasse 45, St. Gallen-Bruggen (Schweiz).
- Nr. 77779. 22. février 1949, 17 h. — Cacheté. — 6 modèles. — Pare-boue pour cycles et vélo-moteurs. — **Cyclauto S.A.**, rue Chauvet 14, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Nr. 77780. 22. Februar 1949, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schiebefenster. — **Walter Buck**, Neuhof, Romanshorn (Schweiz).
- Nr. 77781. 3. Februar 1949, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wasserwaage. — **Hugo Latzel**, Götzis (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreter: Eugen Latzel, St. Gallen.
- Nr. 77782. 23. Februar 1949, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Richtungsanzeiger für Motorräder. — **Werner Leuthardt**; und **Rudolf Nabholz**, Hofmattweg 43, Arlesheim (Schweiz).
- Nr. 77783. 23. Februar 1949, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Blatt für Polizen-Verzeichnis. — **Albert Hirt**, eidg. dipl. Versicherungsbeamter, Wydenstrasse 4, Zürich 4 (Schweiz).
- Nr. 77784. 23. Februar 1949, 22¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Musterkarte. — **Jhco AG. für Elastic-Industrie**, Zofingen (Schweiz).
- Nr. 77785. 24. Februar 1949, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schuh-Einlage-sole. — **Hans Schär**, Eisenbahnstrasse 50, Langenthal (Schweiz).
- Nr. 77786. 24. février 1949, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Plat servant à recevoir des distinctions et médailles. — **Pierre Ischi**, mécanicien, avenue de Béthusy 19, Lausanne (Suisse).
- Nr. 77787. 24. février 1949, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Poche protectrice. — **Filanosa S.A.**, rue de la Colombière 12, Nyon (Suisse).
- Nr. 77788. 24. Februar 1949, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sterilisierungseinsatz für Waschmaschinen. — **E. Surbeck**, Rohrerstrasse 33, Aarau (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 77789. 24. Februar 1949, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Isolierbetonbauwerk. — **Seb. Hässig**, Landoltstrasse 10, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Nr. 77790. 25. febbraio 1949, ore 5. — Aperto. — 2 modelli. — Proteggi fiamma per candele. — **S.A. per l'Industria dei Cartonaggi SAICA Sementina**, Bellinzona (Svizzera).
- Nr. 77791. 19. Januar 1949, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zeitanzeige-Tafel. — **Karl Ausderau**, Rebgrasse 8, Zürich (Schweiz).
- Nr. 77792. 15. Februar 1949, 22 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Halter mit Katzenauge für Velo-Kontrollnummern. — **Philipp Strack**, Münsterstrasse 22, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 77793. 18. Februar 1949, 14 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Rockschrürze. — **Werner Leuthardt**, Hofmattweg 43, Arlesheim-Kreuzmatt (Schweiz).

- Nr. 77794. 18. Februar 1949, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Giesskanne. — **Werner Schneider**, Mechaniker, Mellingerstrasse 57, Baden (Schweiz).
- Nr. 77795. 18. Februar 1949, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Signalwimpel. — **Walter Roth**, Rauchensteinstrasse 4, Brugg (Schweiz).
- Nr. 77796. 24. Februar 1949, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Werkzeug für die Waschküche. — **Karl Barth**, Pfungen (Zürich, Schweiz).
- Nr. 77797. 25. février 1949, 14 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Jauge pour mesurer diamètres et filetages. — **Jacques Schilling**, rue des Communaux 9, Vevey (Suisse).
- Nr. 77798. 25. février 1949, 16 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Emballage de plaques chocolat. — **Fabai S.A.**, Terreaux 27, Lausanne (Suisse).
- Nr. 77799. 25. febbraio 1949, ore 17. — Sigillato. — 8 modelli. — Cesto-scolapiatti; astucci per occhiali e per sigarette. — **Walter Galli**, via Trevano 9, Lugano (Svizzera).
- Nr. 77800. 25. Februar 1949, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrischer Spielzeug-Motor. — **Franz Zehnder-Sticher**, Mechaniker, Biberbrücke (Schweiz).
- Nr. 77801. 25. Februar 1949, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fensterladen. — **Johann Merz**, Schreinerei, Baar (Schweiz).
- Nr. 77802. 26. Februar 1949, 8¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Huthalter. — **Walter Schöli**, Bahnhof 155, Pieterlen bei Biel (Schweiz).
- Nr. 77803. 26. Februar 1949, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Nähzange. — **Egger & Co. ECO**, Wangenstrasse 1, Herzogenbuchsee (Schweiz).
- Nr. 77804. 26. Februar 1949, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Wasserzeichen. — **A. Trüb & Cie.**, graphische Werkstätten, Aarau (Schweiz).
- Nr. 77805. 26. Februar 1949, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wäsche-klammer. — **Max Egli**, Blatten 563, Männedorf (Schweiz).
- Nr. 77806. 28. Februar 1949, 8¼ Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Doppelverglasungsschrauben. — **Josef Kofmel-Schiäfli**, Unternehmer, Deltingen (Schweiz).
- Nr. 77807. 28. Februar 1949, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gartengerät (Erdborner). — **Bernhard Studer**, Gärtnerei, Trimbach bei Olten (Schweiz).
- Nr. 77808. 28. Februar 1949, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bauplatte. — **Anton Schmid**, Schönauring 24, Zürich 11 (Schweiz).
- Nr. 77809. 28. Februar 1949, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Beleuchtungskörper. — **Paul Blatter**, Elektrotechniker, Florastrasse 26, Bern (Schweiz).
- Nr. 77810. 28. février 1949, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Cendrier. — **Roger Perrinjaquet**, avenue Vinet 6, Lausanne (Suisse).

II. Abteilung — II^e Partie — II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III^e Partie — III^a Parte

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 61654. 26. November 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Diakonentracht. — **Paul Gutmann**, Diakon, Gerechtigkeitsgasse 64, Bern (Schweiz); registriert den 1. März 1949.
- Nr. 61895. 9. Januar 1939. — (III. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Ausstellungskarton für Schuheinlegesohlen zum Stellen oder Aufhängen in Schuhgeschäften. — **Brenner & Co.**, Schuheinlegesohlenfabrik, Dietikon (Schweiz); registriert den 23. Februar 1949.
- Nr. 62142. 15. Februar 1939. — (III. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Zündholzetuis mit 24 geschnittenen Zündhölzern. — **Fabrique d'Allumettes « Diamond » S.A.**, Nyon (Schweiz), Rechtsnachfolgerin von Johan Werner Johansson, Bankeryd und Aktiebolaget Siefert & Fornander, Kalmar; registriert den 23. Februar 1949.
- Nr. 62215. 6. März 1939. — (III. Periode 1949/1954). — 1 Muster. — Etikette. — **Carl Schuler-Nährmittelwerk AG.**, Kreuzlingen (Schweiz); registriert den 23. Februar 1949.
- Nr. 62302. 21. März 1939. — (III. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Hahn. — **Otto Ebner jun.**, Schwarzwaldallee 189, Basel (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 23. Februar 1949.
- Nr. 68453. 18. janvier 1944. — (II^e période 1949/1954). — 1 modèle. — Mouvement de montre. — **Baumgartner Frères S.A.**, fabrique d'Ebauches, Grenclien (Soleure, Suisse); enregistrement du 28 février.
- Nr. 68470. 22. Januar 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Dampfkochhafen. — **A. Grolimund**, Apparatebau, Muri (Aargau, Schweiz); registriert den 28. Februar 1949.
- Nr. 68471. 22. Januar 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Anhängerkupplung für Fahrräder. — **Metalbau Kolier AG.**, Holestrasse 85, Basel (Schweiz); registriert den 25. Februar 1949.
- Nr. 68502. 18. janvier 1944. — (II^e période 1949/1954). — 2 modèles. — Barrettes à ressort. — **Albert Kolier**, Numaz-Droz 10, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 28 février 1949.
- Nr. 77796. 24. Februar 1949. — (II. und III. Periode 1954/1964.) — 1 Modell. — Werkzeug für die Waschküche. — **Karl Barth**, Pfungen (Zürich, Schweiz); registriert den 10. März 1949.
- Nr. 77803. 26. Februar 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Nähzange. — **Egger & Co. ECO**, Wangenstrasse 1, Herzogenbuchsee (Schweiz); registriert den 10. März 1949.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 52556. 16. Febr. 1934. — 12 Muster (Saldo von 15). — Etiketten.
- Nr. 52459. 16. Febr. 1934. — 1 Modell. — Standglas für Bouillonwürfel.
- Nr. 52476. 19. Febr. 1934. — 2 Modelle. — Jodflasche; Taschen-Apotheke.
- Nr. 52496. 22. fevr. 1934. — 1 modèle. — Machine à tailler.
- Nr. 52500. 21. Febr. 1934. — 1 Modell. — Schuhwaren.

- Nr. 52507. 24. Febr. 1934. — 2 Modelle. — Feuerwerkskörper.
 Nr. 61572. 16. Nov. 1938. — 1 Muster. — Fahrrad-Rahmen.
 Nr. 61580. 16. Nov. 1938. — 1 Modell. — Konfiserie-Artikel.
 Nr. 61581. 16. Nov. 1938. — 1 Muster. — Schachtel für Konfiserieartikel.
 Nr. 61582. 16. Nov. 1938. — 1 Modell. — Skihalter für Velos.
 N° 61592. 19. nov. 1938. — 28 dessins. — Etiquettes pour produits à souder ou braser les métaux.
 N° 61593. 19. nov. 1938. — 1 modèle. — Boîtes-cartons pour produits à souder et à braser les métaux.
 Nr. 61607. 21. Nov. 1938. — 1 Modell. — Schulterjoch für Rindvieh.
 Nr. 61608. 21. Nov. 1938. — 1 Modell. — Deckel.
 Nr. 61615. 22. Nov. 1938. — 1 Muster. — Schieber-Etui für Bonbons, Tabletten, Pastillen, Pillen.
 Nr. 61618. 22. Nov. 1938. — 1 Muster (Saldo von 2). — Firmaschild und Reklamebild.
 Nr. 61620. 22. Nov. 1938. — 1 Modell. — Stuhl.
 Nr. 61621. 22. Nov. 1938. — 1 Modell. — Stuhl.
 Nr. 61623. 22. Nov. 1938. — 1 Muster. — Aluminium-Tube für Zahncrème und andere Crèmes der Branche.
 N° 61630. 23. nov. 1938. — 1 modèle. — Bracelet.
 Nr. 61633. 23. Nov. 1938. — 1 Modell. — Nähgerät.
 Nr. 61641. 22. Nov. 1938. — 2 Modelle. — Bienenwaben-Entdeckungsapparat; Rahmenlocher.
 N° 61643. 25. Nov. 1938. — 11 Muster. — Gummilitzen für Knaben-Hosenträger.
 Nr. 61644. 25. Nov. 1938. — 1 Modell. — Elastische Kunstseidentresse für Hosenträger.
 Nr. 61648. 25. Nov. 1938. — 1 Muster. — Packung für Teiggries.
 Nr. 61669. 23. Nov. 1938. — 2 Modelle. — Nachtgeschirr-Ständer zur Verhinderung des Umstürzens des Nachtgeschirrs beim Gebrauch durch Kinder.
 Nr. 61675. 29. Nov. 1938. — 9 Modelle. — Münzroll-Lehren.
 Nr. 61676. 29. Nov. 1938. — 1 Modell. — Parfüm-Flaschen.
 Nr. 61679. 30. Nov. 1938. — 1 Modell. — Kinderwagenkasten.
 Nr. 61680. 30. Nov. 1938. — 1 Modell. — Kinderwagenkasten.
 Nr. 61685. 30. Nov. 1938. — 1 Modell. — Champignonzucht-Anlage.
 Nr. 61688. 30. Nov. 1938. — 1 Modell. — Milchsieb.
 N° 68184. 16. nov. 1943. — 1 modèle. — Cendrier.
 Nr. 68186. 16. Nov. 1943. — 2 Muster. — Miederbänder.
 Nr. 68188. 17. Nov. 1943. — Vulkanisierapparat für Velopneus.
 Nr. 68189. 17. Nov. 1943. — 1 Modell. — Etui für Rasierapparat.
 N° 68193. 19. nov. 1943. — 1 modèle. — Porte-service pour saladiers et plats.
 Nr. 68194. 19. Nov. 1943. — 1 Modell. — Saugtransportrolle für Druckreismaschinen.
 N° 68198. 20. nov. 1943. — 1 modèle. — Potence spéciale avec dispositif pour visser ou dévisser les lunettes et les fonds aux boîtes de montres ou autres boîtes étanches.
 Nr. 68201. 16. Nov. 1943. — 1 Modell. — Schuh-Absatzfleck.
 Nr. 68205. 22. Nov. 1943. — 1 Modell. — Spielzeug.
 Nr. 68206. 22. Nov. 1943. — 1 Modell. — Stahlspänelhalter.
 Nr. 68208. 22. Nov. 1943. — 4 Muster. — Mosaikgrabdenkmäler.
 Nr. 68209. 23. Nov. 1943. — 8 Modelle. — Hosenspanner und -schoner.
 Nr. 68210. 23. Nov. 1943. — 1 Modell. — Papierbriefkästen zu Geschäftsspiel.

- Nr. 68213. 24. Nov. 1943. — 1 Modell. — Etui für Rationierungskarten und -coupons.
 N° 68214. 24. nov. 1943. — 2 modelli. — Scatole pieghevoli.
 Nr. 68215. 24. Nov. 1943. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Aufhängen des Telefonbuches.
 Nr. 68218. 24. Nov. 1943. — 1 Modell. — Wäscheständer.
 Nr. 68219. 24. Nov. 1943. — 1 Modell. — Feldbett.
 Nr. 68220. 25. Nov. 1943. — 1 Modell. — Anhängetiketten.
 Nr. 68221. 25. Nov. 1943. — 1 Modell. — Spielzeug.
 Nr. 68222. 25. Nov. 1943. — 4 Modelle. — Schuhbeschläge.
 Nr. 68223. 25. Nov. 1943. — 2 Modelle. — Faltschachteln.
 Nr. 68224. 25. Nov. 1943. — 1 Modell. — Schneschuhrost.
 Nr. 68225. 26. Nov. 1943. — 8 Muster. — Stickereien für Hausdresses.
 Nr. 68226. 26. Nov. 1943. — 1 Muster. — Fahrplan.
 N° 68227. 26. nov. 1943. — 2 modèles. — Rasoirs mécaniques à ressort-moteur.
 Nr. 68229. 29. Nov. 1943. — 1 Modell. — Kopf-Fräser für Tabakpfeifen.
 Nr. 68230. 25. Nov. 1943. — 1 Modell. — Strumpfschachtel.
 Nr. 68231. 27. Nov. 1943. — 114 Muster. — Seidene Jacquardstoffe.
 Nr. 68235. 29. Nov. 1943. — 1 Modell. — Christbaumständer.
 Nr. 68236. 29. Nov. 1943. — 3 Modelle. — Holz-Konstruktions-Tafel.
 N° 68239. 30. nov. 1943. — 1 modèle. — Lustre.
 Nr. 77422. 29. Dez. 1948. — 1 Modell. — Kleiderbügel (gelöscht infolge Verzichts vom 18. Februar 1949).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Société Immobilière Rue des Eaux-Vives 20 bis, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1949, la Société Immobilière Rue des Eaux-Vives 20 bis a décidé sa dissolution.

Les créanciers de la société, même ceux en vertu de cautionnement, sont sommés de faire connaître leurs réclamations au liquidateur soussigné, jusqu'au 31 mai 1949. (A.A. 109^a)

Genève, le 25 mars 1949.

Société Immobilière Rue des Eaux-Vives 20 bis en liquidation, le liquidateur: Henri Tissot, avocat, rue du Rhône N° 29, Genève.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Durée de l'interdiction

Monsieur Victor Grosjean, commerce de tailleur, manteaux, chemiserie, cours de Rive 10, à Genève, a été autorisé à procéder à une liquidation partielle portant sur ses rayons de chemiserie, cravates, sous-vêtements, chaussettes, bretelles et ceintures. L'interdiction de reprise des rayons supprimés, valable pour toute la Suisse, a été fixée à 3 ans. (A.A. 110)

Genève, le 29 mars 1949.

Département du commerce et de l'industrie.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Kanada — Einfuhr-Lockerung

Telegraphischer Nachricht aus Ottawa zufolge ist auf den 1. April 1949 die Lockerung der Einfuhrbeschränkung für folgende Waren vorgesehen: Kontingent für 2. Kategorie (Textilwaren) von 32 auf 40% erhöht; Kontingent für 3. Kategorie (Schuhe, Leder- und Gummiwaren usw.) von 68 auf 76% erhöht; Kontingent für 4. Kategorie (Uhren und Uhrwerke, Messerschmiedwaren, Sportartikel, Spielwaren usw.) von 42 auf 50% erhöht; Ansichtspostkarten, Kinoapparate (8 und 16 mm) von der Liste der verbotenen auf Liste der zugelassenen Waren versetzt — Kontingent 50%; Kontingent für 5. Kategorie (Lebensmittelfabrikate einschliesslich Schokolade) von 28 auf 44% erhöht; Strohlitzen und Herrenhutband werden unbeschränkt zugelassen.

Wenn die schriftliche Bestätigung es angezeigt erscheinen lässt, wird eine entsprechende Ergänzung obiger Mitteilung im SHAB. erfolgen.

74. 29. 3. 49.

Canada — Allègement des restrictions d'importation

Notre légation d'Ottawa nous annonce par voie télégraphique que de nouveaux allègements aux restrictions d'importation sont prévus pour le 1^{er} avril 1949 en ce qui concerne les marchandises suivantes: le contingent de la deuxième catégorie (textiles) est augmenté de 32 à 40%; celui de la troisième catégorie (chaussures, ouvrages en cuir et en caoutchouc) de 68 à 76%; celui de la quatrième catégorie (montres et mouvements de montres, coutellerie, jouets, articles de sport, etc.) de 42 à 50%; les cartes postales illustrées et les appareils cinématographiques (8 et 16 millimètres) sont transférés de la liste des produits prohibés dans la liste des produits contingents (à raison de 50%); le contingent de la cinquième catégorie (produits alimentaires, y compris le chocolat) est augmenté de 28 à 44%; les tresses de paille et les rubans pour chapeaux d'homme sont admis à l'importation en quantité illimitée.

Nous nous réservons de compléter au besoin les indications ci-dessus, dès que sera parvenue la confirmation écrite.

74. 29. 3. 49.

Pakistan — Markierung von Geweben

Von der Schweizerischen Konsularagentur in Karachi wird daran erinnert, dass zur Einfuhr in Pakistan bestimmte Textilgewebe mit aufgestempelten Ausgaben der tatsächlichen Stofflänge in Yards und des Herkunftslandes ein

English letters » versehen sein müssen. Die Missachtung dieser Vorschrift habe die Konfiskation der Ware und hohe Bussen zur Folge. 74. 29. 3. 49.

Pakistan — Marquage de tissus

L'agence consulaire de Suisse à Karachi rappelle que les tissus destinés à être importés au Pakistan doivent être munis d'un timbre indiquant la longueur réelle de l'étoffe en yards et le pays d'origine « in English letters ». L'inobservation de cette prescription entraîne la confiscation de la marchandise et la condamnation à de fortes amendes. 74. 29. 3. 49.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Privatsätze im Ausland				
Bankdiskonto	Privatsatz	Tägliches Geld		Paris	London	Brüssel	Amsterdam	New York ^{a)}
%	%	%		%	%	%	%	%
4. III. 1 1/2	1 1/2-1 3/4	1 1/4	5. III. 1949	—	9/16	—	1 3/8-1 7/16	1 1/2
11. III. 1 1/2	1 1/2-1 3/4	1 1/4	10. III. 1949	—	9/16	—	1 3/8-1 1/2	1 1/2
18. III. 1 1/2	1 1/2-1 3/4	1 1/4	17. III. 1949	—	9/16	—	1 7/16-2	1 1/2
25. III. 1 1/2	1 1/2-1 3/4	1 1/4	24. III. 1949	—	9/16	—	1 7/16	1 1/2

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 3 1/2-4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweizerischen Nationalbank 2 1/2%. 74. 29. 3. 49.

^{a)} Für 1-3 Monate laufende Bankkzpte.

Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarau: 9. Eidgenössischer Kunstturnertag 1949 in Aarau, VI 3001. — Motorfahrzeugkurs 1949 der Eidgenössischen Gesellschaft Aarau, VI 8658. — Schweizerischer Eisenbahner-Reiseverein « Serv », Sektion Aarau, VI 8647. Aesch (Basel-Land): Matra AG, Angenstein, V 16087. Albenwe: Gurtner frères, entreprise, IIa 3823. Alpnach Stadt: Dall'omo Urban, Mechaniker, VII 13386. Altdorf (Uri): Gasperlin Viktor, dipl. Tiefbautechniker, Bauunternehmung, VII 5467. Amriswil: Widmer Gustav, chemisch-technische Produkte, Kolonialwaren, VII 4062. Appenzel: Koller Jos., Landesprodukte, IX 1549. — Ulmann-Isotton A., Bruggli, IX 7195. Arni bei Biglen: Krankenkasse Worb, Sektion Arni, III 16293. Aseason: Peruchli Noemi, Signorina, XI 4698. Au (St. Gallen): Eugster Carl, Parfümerie « Era », IX 7093. Balsthal: Jeker & Horisberger, Grabmalakunst, Va 3597. Basel: Annahelm & Leu, Malergeschäft, V 21144. — Bösch O., Pinsel en gros, V 22143. — Cyclomat AG., V 12983.

— Genossenschaft zum Betrieb der Tennisanlage St. Jakob, V 20180. — de Groot-Bollinger M. Frau, V 22140. — Häfelfinger-Liechti Louis, V 22136. — Hengartner Ernst, kaufmännischer Angestellter, V 22133. — Kommission zur Versorgung von Kindern, Jugendhilfsfonds, V 21412. — Kongress des Internationalen Verbandes der Akademikerinnen, V 22150. — Lengenbacher E. Frau, Zentralheizung, V 22135. — Michaelsen A/S Max Kopenhagen, Filiale Basel, V 22134. — Prijs Leo, Dr., V 22127. — 17. Schweizerischer Kirchengesangstag Basel, V 1203. — Suter-Brandenburger Ernst, V 22126. — Tellenbach-Delfosse Ernst, Lebensmittel, V 22139. — Touristenverein «Die Naturfreunde», Ortsgruppe Basel, Waldparkverwaltung, V 22132. — Tschudin-Theiler Alfred, Bäcker und Konditorei, V 22129. — Vereinigung evangelischer Wähler, V 10013. — Wenker Roland, Licencé es sc. comm. et écon., V 21394. — Wyss-Burget E. Chr., Frau, Arbeitsunternehmen, V 22131. **Bazenheid:** Dorfkorporation Unterbannhof, IX 7250. **Belinwil am See:** Haller-Merz H., Baugeschäft, VI 8654. **Bellinzona:** Annuaire officielle del canton Ticino, XI 3204. **Benken (St. Gallen):** Gutsbetriebe Linthebene, IX 291. **Berikon:** Kantonaler Musiktag, Finanzkomitee, VI 8667. **Bern:** «Anliker Keller», Inhaberin Alice Probst, III 489. — Anliker Gottfried, Innenarchitekt SWB, III 21037. — Büchler & Hellstern, Oelfeuerungen-Service, III 21038. — Clare-Zurbrugg E. Frau, III 21063. — Derendinger Margrit, Fräulein, III 21055. — Eidgenössischer Sängerverein, Zentralvorstand, III 21060. — Kobryner Erika, Frau, III 21076. — Pro Meccano S. A. Biel, Verkaufsbureau Bern, III 21072. — Radiokameraden Ballonpost, III 21000. — Schläfli H., Techniker, Bümpliz, III 1662. — Schweizerische Hochschulmeisterschaften 1949, III 21029. — Späting Heinrich, Kaufmann, III 21067. — Studentenverbindung «Helvetia», Zentralvorstand, III 20930. — Tröhler Hans, Buchbinderei, III 21064. — Verband Schweizerischer Schulheftfabrikanten, III 21023. — Zumbühl Moritz, III 21071. **Biel:** Seiter-Annem Ernst, Stadtpolizist, IV 7137. — Wyder & Steiner «Zweck» Vertrieb technischer Neuheiten, IV 7136. — Zwingli-und-Arcegnio-Kasse, IV 505. **Blinne:** 33. Basellandschaftlicher Kantonal-Schwingertag 1949, V 22137. — Haller A., Feinmechanik, V 22117. **Bleienbach:** Schützengesellschaft, III 1429. **Bodio:** Guscetti Luigi, IV 4482. **Bühlerdorf:** Musikverein, V 22130. **Buchs (Aargau):** Bächli-Häcker Marie, Frau, Merceriegeschäft, VI 8663. **Bülach:** Radfahrer-Verein Bülach, VIII 35537. **Bulle:** Fragnière-Nigulle M., III 3824. **Caulouco:** Cassa comunale, XI 1349. **Castellrotto:** Azienda latte, XI 3315. **La Chaux-de-Fonds:** Beyner Edmond «Diacos», IVb 3416. — Schmidt Margarete, M^{me}, succ. de Ed. Metzger, boucherie, charcuterie, fabrication de spécialités fines, IVb 3417. — Walther Ernest, articles de cuir, maroquinerie, IVb 3415. **Délémont:** Fonds jurassien des étudiants en théologie, IV 3772. — Menossi Jules, carrelages et revêtements, IV 7139. **Dornach:** Ritzmann-Valdisserie Hans, Autosattlerei, V 22141. **Düdingen:** Moto-Klub, III 3822. **Ehnet-Kappel:** Kung Fridolin, Pinsel-fabrikation, IX 12801. **Egg bei Zollik:** Siegenthaler J. & A., Altersheim «Rosenau», VIII 12451. — Viehvericherungskreis Egg, VIII 27988. **Engelberg:** 63. Generalversammlung des Verbandes Schweizerischer Schreinermeister, VII 13390. — Heinrich Federer-Bund, Geschäftsstelle, VII 13288. **Ennenda:** Riederer Xaver, Grabmalgeschäft, IX 1940. **Escholz-matt:** Lipp-Bertschy R., eldg. dipl. Zahmarzt, VII 13379. **Frauenfeld:** Katholischer Arbeiter-verein Frauenfeld, VIII 4063. **Fribourg:** Recette générale du canton de Fribourg, impôt global, III 30. **Gals:** Eugster Oscar, «Emos», IX 12802. **Gelterkinden:** Vetter H., V 22142. **Genève:** Aciers rapides S. A., I 11300. — Champod Jean, architecte, I 10139. — Feldmann Willy «La Providence», I 1209. — Galli Cornéli M. et M^{me}, I 11581. — Laboratoire Lavuco, M^{me} H. Lagier, I 10774. — Moret Louis-J., dit Alex., matériaux de construction, I 3158. — Satim S. A., 19846. — Servette Basketball-club, section masculine, I 9412. **Genesee:** Amrein Jun., chemisch-technische Produkte, VII 13394. **Glabasse:** Mossi Theodore, XI 4705. **Glatbrugg:** Ruffi Armand, Agentur der «Unfall Winterthur», VIII 27122. **Gollino:** Angeloni Paolo, assicurazioni, XI 4702. **Grenchen:** Schmid Walter, Schreiner, IV 3594. **Gum-mendingen:** Zentralverwaltung, VIII 3376. **Gwatt (Thun):** Oesch W., Landesprodukte, III 21032. **Häggenlingen:** Schweizerischer Posthalterverband, Zentralkasse, VI 8668. **Hehlhöli:** Ineichen Leo, Transporte, VII 13380. **Herliberg:** Katholischer Kirchenfonds Herliberg, VII 36513. **Hinterfluggen:** von Gunten K., Dr. med. prakt. Arzt, III 21074. **Hirzel (Zürich):** Badertscher André, VIII 37556. **Hölstein:** Kestenholz Erwin, Garage «Eintracht», V 22138. **Hünibach (Thun):** Jufer Albert, III 21079. **Hilnau:** Jungviehpflanzungscommission Hilnau, VIII 27525. **Interlaken:** Egger Jos., Werkstätte für Mechanik und Feinmechanik, III 21068. **Jona:** Aargauischer kantonaler Schwingertag 1949, V 8646. **Kanderbrück:** Scheidegger Gebr., Mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Achern, III 21051. **Kilchberg (Zürich):** Kapp Erwin, Liegenschaft, VIII 36438. **Köniz:** Bischofberger E., Buchbinderei, III 21013. **Laconnerie:** Rovini André, gypserie-peinture, I 10791. **Lauffahr:** Wunderlin Paul, Inspektor der «Patia», VI 8659. **Lausanne:** Association touristique des cheministes suisses ATCS, section de Lausanne, II 15332. — Devengens Maurice, II 15348. — Editions des Rivières, M^{me} Pierrette Micheloud, II 12205. — Giddey Ernest, professeur, II 15343. — Henchoz Emile, maître de chant, II 15342. — «Hollybas» commerce de bas et lingerie fine, M^{me} J. Senwald et A. Vuaden, II 15350. — Parfums Chanel, Paris (Les), G. Schmid, de Grünegg, II 4145. — Pasche-Colonna Claire, M^{me}, II 15340. — Philharmonique italienne, II 8285. — «Pro Musica», association pour la diffusion de la musique, II 8757. — Produits «Métro-Lys», M^{me} C. Pittet, II 15336. — Remmalinge «Lisette», M^{me} S. Steffen, II 15344. — Syndicat d'améliorations foncières de Lausanne, section Nord, II 15329. — Syndicat des ouvriers tailleurs de pierre, II 15332. **Le Locle:** Fédération cantonale neuchâteloise des maîtres-bouchers, IVb 3413. **Löhningen:** Spörndli Geschwister, VIII 3373. **Lugano:** Cantarini figli di Lodovico, Massagno, XI 5209. — Flecchia Renato, rappresentanze, XI 2447. — Testorelli R., Vlaggi Paradiso, rappresentanti «Sasa», XI 1178. **Luzern:** Elite-Garage AG, VII 8588. — Gili Josep, VII 13391. — Suter Xaver, Landesprodukte, VII 13392. — Triner K., Frau, «Hansenschule», VII 13355. **Münnerdorf:** Stenographen-verein Münnerdorf, VIII 41975. **Marthalen:** Brunner H. H., Pfarrer, reformierter Pfarrer, VIIb 3545. **Martigny-Ville:** Giliéron F., père, Hc 2793. **Massongex:** Gallay André, employé, Hc 2686. **Mendrisio:** Tagliabue A., «la Candida», lavanderia stierica, IX 2035. **Menziken:** Brüdergemeinde Menziken, Paul Theile, Pfarrer, VI 8669. **Minusio:** Rivista «Il nostro Paese», Lugano, amministr. Prof. P. Bianconi, Minusio, XI 4007. **Mollis:** Feldschützen-verein, IX 1933. **Morges:** Gattardi Jean, entrepreneur, II 13199. — Lepori & fils J., menuiserie, ébénisterie, II 14276. — Turrian C., Maison, II 3958. **Moutier:** Cercle de l'Abeille, IV 1601. — Giamberlini Martin, immeubles, IV 3762. **Münsingen:** Schärer Paul, Kaufmann, III 21056. **Münsingen:** Hediger-Berner Paul, Transporte, III 21041. **Näfels:** Landolt Gebr. B. & W. Hauser, IXa 1938. **Neuchâtel:** Congrès réforme pénitentiaire, IV 2172.

— Croix Rouge Suisse, collecte 1949, IV 161. — Hotz Charles-Antoine, M^{me}, IV 1788. — Moniotte Pierre, ingénieur, IV 2197. — Stemmer Georges, représentant, IV 2268. **Neuenegg:** Schweizer-Feh-Klub, Zentralkasse, III 21053. **Neuenhof (Aargau):** Arnitz Bertha, Postgehilfin, VIII 37366. **Neuhäusern am Rheinfalle:** Füllmann H., Rheinstrasse 60, VIIIa 3378. — Murbach J., Maschinen- und Apparatebau, VIIIa 3051. — Stadel Eduard, Bäcker-Konditorei «Zur Beckenbourg», VIIIa 3362. **Nyon:** Bulletin du stade nyonnais, I 4991. — Gilgen Otto, représentant, I 6002. **Obererlischbach:** Handwerker- und Gewerbeverein Erlinsbach-Kienberg, VI 8665. **Oberhallau:** Schaad-Bugger Hans, Gemeindepräsident und Zivilstandsbeamter, VIIIa 3372. **Oberhunkhofen:** Einwohnerkasse, VI 8655. **Obstalden:** Obligatorische Viehvericherung, IXa 1937. — Schmid Roman, Geflügelzüchter, IXa 1430. **Oiten:** «Spawed» Spezial-Adress- und Werbe-Dienst, Josy Kalbermatten, Vb 3078. — Wullschlegler K., Spezialist für Fussleiden, Vb 1913. **Orselina:** Ackermann Edith, Frau, IV 4689. **Pessex:** Fête cantonale neuchâteloise de Jutte, IV 2186. **Porettruy:** Photo E. Leuenberger, IVa 2351. **Pratteln:** Sport-Klub Schindler Waggon AG., V 22145. **Renens (Vaud):** Foretay Henri, représentant, II 15354. **Rhelaek:** Senn Ulrich, Biskuits und Waffeln, IX 11146. **Riehen:** Braun-Kuttruff Julie, Frau, V 22128. **St-Aubin (Neuchâtel):** Association démocratique libérale de St-Aubin, IV 1347. **St-Blaise:** Eberhard Rolf, Voëns, IV 4853. **St-Croix:** Campiche Arnold, notaire, II 15337. **St-Gallen:** Hug Hans, Textilien, Bébé-Artikel, IX 12283. — Kuop Hermann, feines Massateller, IX 1182. — Messner Eugen, IX 6553. — Meister & Sohn, IX 7251. — Schweizerischer Eisenbahner-Reiseverein, Sektion, IX 11953. — Wirtvereinigung der Stadt St. Gallen und Umgebung, IX 5992. **St-Prex:** Fête régionale de gymnastique et jeux de la Côte, II 1392. **St-Sulpice (Vaud):** Société de l'Abbaye, II 15241. **Schaffhausen:** Metzgermeisterverband des Kantons Schaffhausen, Verteilerstelle, VIIIa 3369. — Vereinigung Schaffhauser Industrieller, VIIIa 3374. **Schätz:** Estermann K., Dr. med. Arzt, VII 13396. **Seon:** Rötter Hans, Dr. med., Privatpraxis, VI 7378. **Stebben:** Schmid Werner, Dr. Rechtsanwalt, Advokaturbureau, VIII 42002. **Sierre:** Caisse mutuelle chevaline de Sierre, Hc 2744. **Solothurn:** Genossenschaft für Schlachtviehabsatz des Kantons Solothurn, Va 3595. — Grosvenier-Roth J., verres de montres, Va 3600. — Klassenzusammenkunft Jahrgang 1899, Va 3596. — Ramser E., mechanische Feilenhauer, Va 2175. **Sonvilfer:** Juillard Charles, fabrication d'horlogerie, IVb 3414. **Spiez:** Lugnbühl Hans, Autosattlerei, Glaser, III 21049. **Stäfa:** Schaufensetter und Metallbau Stäfa, VIII 41959. **Steffisburg-Dorf:** Krähenbühl G., Antierodol-Ernährung, III 21025. **Stueckhausen:** Wyssmann-Thierstein Ad., Wirt «Neubrück», III 21065. **Sursel:** Züst Franz, Kolonialwaren, VII 13387. **Tuvenne:** Bomio Enrico, XIa 2677. **Thalwil:** Militärveterinär Thalwil, VII 37770. **Therwil:** Wohnbaugenossenschaft Therwil, V 12786. **Thun:** Betriebsgemeinschaft «Offizieller Ausstellungs-Kino „Kaba“», III 21017. — Geller Fritz, Graphiker, III 19932. — Stocker Erwin, Instruktionsoffizier, VIII 14714. **Trumelen:** Monti Leopold, IVa 1098. **Twann:** Feitknecht Jules, Schreiner, IVa 7138. **Urnäsch:** Ostschweizerische Krankenkasse, Sektion, IX 5854. **Vaeallo:** Comitato sezione liberale radicale, IXa 3773. **Vesegres:** Baillifard Michel, électricité, Prarreyer, Hc 2779. **Veyrier:** Union rurale, section de Veyrier, I 11789. **Vex:** Association des jeunes radicaux, Hc 2783. **Vignanello:** Scacchi Giuseppe, pittore, XIa 5210. **Wald (Zürich):** Ehrat-Peter Ernst, Buchbinderei und Papeterie, VIII 24254. **Wallenstadt:** Elsässer Friedrich, Dr. med., X 6102. **Wallisellen:** Tester Christian, Autospenglerei, VIII 24538. **Wattenwil:** Amtsvormundschaft, III 21070. **Winterthur:** Frauen- und Töchterchor Veltheim, VIIb 2611. — Kinderheim Bühl, VIIb 299. — Peruchli Ernst, Versicherungsbeamter, VIIb 1138. — Räst B., Vertreter, VIIb 4294. — Spühl Robert, kaufmännischer Angestellter, VIIb 2335. **Wohlenschwil:** Oldani K., Baugeschäft, VI 8656. **Yverdon:** Cornaz Raymond, II 15351. — Parti radical du district d'Yverdon, II 5207. — Schulz Gilbert, II 15341. **Zäziwil:** Bärbach-Verbanung Zäziwil-Oberhünigen, III 21059. — Krankenkasse Worb, Sektion Zäziwil, III 18247. **Zollikofen:** Wyssbrod Gottfried, Stahlspläne, III 21046. **Zollikon:** Faesi Robert, dipl. Baingenieur, VIII 38306. **Zug:** Freimann Ernst, Buchhaltungen, Inkasso, VII 5985. — Stadler Alois und Hanns Anton Brütisch, Architektengemeinschaft, VII 8006. **Zürich:** Amez-Droz & Jorache, Atelier für Herren- und Damenbekleidung, VII 38215. — Ammann Eduard, Ingenieur, VIII 34981. — Arbeiter-Fussball-Klub Oerlikon, VIII 13952. — Arbeiter-Motorfahrer, Sektion «Freiheit», Zürich, VIII 41986. — Auto-Reise-Klub «Uhu», VII 28224. — Baugesellschaft Sihlfeld AG, VIII 16859. — Blaues Kreuz, Zürcher Kantonalverband (Ernstsekretariat), VII 2247. — Bollier-Hungerbühler David, VII 36668. — Braendli Ernest J., «Bellemaison», VIII 14518. — Chavanne Roger, Vertreter, VIII 34791. — Christen Walter P., Baumaschinen, VIII 33370. — Continent AG, VIII 12236. — Fehr Hans, dipl. Ing., Ingenieurbureau, VIII 35015. — Freie Vereinigung Schweizerischer Güterexpeditionen- und Lagerbeamten, VIII 33888. — Frey & Plasser, «Interport» Werkvertritten, VIII 32777. — Gesser Willy, Dr. med., VIII 34660. — Guggenheim Benny (Hausverwaltung Bremgartnerstrasse 16) VIII 34968. — Hofmann-Schmid B., Frau, VII 38537. — Intertrade AG, Abteilung Versand, VIII 31686. — Kammernann Erwin jun., Kaufmann, VIII 27868. — Katholische Jungmannschaft «Herz-Jesu», VIII 34918. — Kernberg-Datner Eva, Damen-Massateller, VIII 33358. — Kleiner Zbinden Louise, VII 34352. — Mauch Josef, Konfiserie-Fabrikation, VIII 37508. — Meyer Robert, Architekt, VIII 36843. — Muehlen Walter Fr., Dr. med., VIII 40045. — Naf Waldemar, Bäcker und Konditor, VIII 27782. — Ringwald Anna, Frau, VIII 37248. — Roth Frieda, Frau, Chentserie, VIII 30256. — Ruda Max, Lehrer, VIII 36269. — Rüeggiger Eduard, Dr., Rechts- und Steuerpraxis, VIII 33560. — Sängerkreise «Gut Holz», VIII 27187. — Sauter Erich, Auto- und Industriekühler, VIII 37179. — Schallenberg Christian, Buchdrucker, VIII 12176. — 3. Schweizerisches Singtreffen für Frauen- und Töchterchöre, VIII 27650. — Schweizerischer technischer Verband, Sektion Zürich, Reisekasse, VIII 13254. — Springer jun., Dr., Jakob, Rechtsanwalt, VIII 7481. — Strassen-Mission Zürich, Sekretariat, VIII 39294. — Tobler & Co., Farbwarenversand, VIII 26804. — Vautravers Charlotte, Fräulein, VIII 34313. — Verband der Schweizerischen Studentenschaften, Kriegsversehrtenaktion, VIII 11616. — Vetter Georg, Ausstellungsbau, VIII 1049. — Volkshausverein Zürich, VIII 7590. — Zeller Walter, Musiker, VIII 39099. — Zollikofer Tilly, Frau, Dr. jur., VIII 9560. **Zürbach:** Hunziker Casimir, Architekt, VI 8657. **Schaan (Liechtenstein):** Martignoni Pietro, Textilfabrik, Textilhandel, IX 11860.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Administration des Blattes: Effingersrl. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

Automobilgesellschaft Rottal AG., Ruswil

Einladung

zur 31. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 9. April 1949, um 14 Uhr 30, in Etliswil, Gasthaus «Ilge»

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Jahresbericht des Direktors.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1948, Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinns.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat für Herrn J. Fischer sel., alt Grossrat, Grosswangen.
7. Verschiedenes.

Lz 52

Die Jahresrechnung und Bilanz pro 1948 liegen innert der gesetzlichen Frist auf dem Betriebsbureau Ruswil zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Aktienausweis bis mit 8. April 1949 auf dem Betriebsbureau Ruswil und Reisebureau Rottal, Luzern-Schwanenplatz 3, bezogen werden.

Ruswil, den 26. März 1949.

Der Verwaltungsrat.

ELEKTROANLAGEN AG. in BASEL

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Rektifikation: Die Generalversammlung findet nicht Montag, sondern **Freitag**, den 8. April 1949 statt.

Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur

AKTIEN-DIVIDENDE

Die Generalversammlung vom 28. März 1949 hat die Dividende für das Jahr 1948 auf brutto 4% = 20 Fr. pro Aktie festgesetzt; der Coupon Nr. 76 wird ab 29. März 1949 durch

*die Schweizerische Bankgesellschaft in Winterthur unter Abzug	
der eidgenössischen Couponabgabe von	5 %
und der Verrechnungssteuer von	25 %
	total 30 %

mit netto 14 Fr. eingelöst.

W 16

Winterthur, den 29. März 1949.

Der Verwaltungsrat.

BANCA UNIONE DI CREDITO LUGANO

AVVISO DI CONVOCAZIONE

Gli azionisti della BANCA UNIONE DI CREDITO sono convocati in
ASSEMBLEA GENERALE ORDINARIA
per il giorno 11 aprile 1949, alle ore 15, nella Sala del Consiglio d'Amministrazione della Banca,
in Lugano, Piazza Dante, per discutere e deliberare sul seguente.

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione sul ventinovesimo esercizio; conto profitti e perdite e bilancio al 31 dicembre 1948; rapporto dell'ufficio di revisione.
2. Scarico all'amministrazione.
3. Riparto degli utili.
4. Nomine statutarie.

O 26

Per partecipare all'assemblea occorre che le azioni siano depositate entro il 4 aprile 1949 presso la sede della banca in Lugano.

Il conto profitti e perdite, il bilancio, la relazione dell'ufficio di revisione, quelle sulla gestione e le proposte riguardanti l'impiego degli utili sono ostensibili agli azionisti a partire dal 31 marzo 1949 presso la sede della banca in Lugano.

Lugano, 28 marzo 1949.

IL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE.

Aare-Tessin

Aktiengesellschaft für Elektrizität (ATEL), Olten

Resteinzahlung und Umtausch der Interimsscheine
in neue, vollbezahlte Inhaberaktien I. Ranges

Die Inhaber von Interimsscheinen der im März 1946 ausgegebenen und gegenwärtig mit 65 % vom Nominalwert und Agio liberalisierten

Inhaberaktien I. Ranges unserer Gesellschaft

werden hiermit aufgefordert, die Restzahlung von 35 % bis zum 1. April 1949 wie folgt zu leisten:

Fr. 175 auf dem Nennwert (mit Dividendenberechtigung ab 1. April 1949)
+ 70 auf dem Agio
Fr. 245 total pro Aktie.

Die Zahlung kann bei nachstehenden Banken erfolgen:

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft	Aktiengesellschaft Leu & Co.
Banca Unione di Credito	A. Sarasin & Cie.
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft.	

Bei nicht termingemässer Einzahlung bleibt die Verrechnung eines Verzugszinses von 5 % sowie das Kaduzierungsrecht vorbehalten.

Gleichzeitig mit der Restliberierung sind der Einzahlungsstelle die Interimsscheine einzureichen, wogegen die definitiven und voll einbezahlten Inhaberaktien I. Ranges bezogen werden können. On 40

Olten, den 4. März 1949.

AARE-TESSIN
Aktiengesellschaft für Elektrizität.

Rheintalische Gas-Gesellschaft St. Margrethen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 12. März 1949, um 14 Uhr, im Hotel «Linde» in St. Margrethen

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme und Genehmigung des Berichts des Verwaltungsrates sowie der Jahresrechnung per 31. Dezember 1948, unter vorhergehender Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung. FOSTG 2

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates betreffend die Gewinn- und Verlustrechnung liegen ab 31. März 1949 am Sitz der Gesellschaft in St. Margrethen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis 7. April 1949 inkl. gegen Empfangsschein zu deponieren in St. Margrethen: am Sitz der Gesellschaft; in Basel und Zürich: beim Schweizerischen Bankverein; in St. Gallen: beim Schweizerischen Bankverein und beim Bankhaus Wegelin & Co.

Unmittelbar nach der Generalversammlung können die Titel gegen Rückgabe des Empfangsscheines wieder bezogen werden.

St. Margrethen, den 14. März 1949.

Der Verwaltungsrat.

Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Die Aktionäre werden hierdurch zu der am Freitag, den 8. April 1949, 10 Uhr 30, im Verwaltungsgebäude der Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden, Elisabethenstrasse 46 in Basel, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, zur Behandlung der nachfolgenden

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Betriebsjahr 1948.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung bezüglich der Rechnung per 31. Dezember 1948 und der Verwendung des Jahresgewinnes.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
5. Wahl der Kontrollstelle zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1949.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Kapitalerhöhung.
8. Feststellung der Zeichnung der neuen Aktien und der Einzahlung auf dieselben. Q 135
9. Statutenänderung.

Die Eintrittskarten können vom 29. März bis 7. April 1949 am Sitz der Gesellschaft, Elisabethenstrasse 51, bezogen werden.

Basel, den 29. März 1949.

Der Verwaltungsrat.

Basler Rückversicherungs-Gesellschaft in Basel

Die Aktionäre werden hierdurch zu der am Freitag, den 8. April 1949, 11 Uhr 15, im Verwaltungsgebäude der Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden, Elisabethenstrasse 46 in Basel, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, zur Behandlung der nachfolgenden

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Betriebsjahr 1948.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung bezüglich der Rechnung per 31. Dezember 1948 und der Verwendung des Jahresgewinnes.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
5. Wahl der Kontrollstelle zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1949.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat. Q 134

Die Eintrittskarten können vom 29. März bis 7. April 1949 am Sitz der Gesellschaft, Elisabethenstrasse 51, bezogen werden.

Basel, den 29. März 1949.

Der Verwaltungsrat.

EXPORT
nach
Südamerika

Ihre Waren sind in **4 Wochen** dort!

3 Tagen

Schnelle BSAA Luftfrachter fliegen Ihre Güter in 48 Stunden von London nach Rio de Janeiro. Diese rasche Beförderung schliesst Beschädigungen fast vollständig aus. Die Waren treffen in tadellosem Zustand am Bestimmungsort ein und der prompte, zuverlässige Service verschafft Ihnen den «goodwill» Ihrer südamerikanischen Geschäftsfreunde.

Der BSAA Luftfrachtdienst bedient u. a. folgende Städte: Natal, Rio de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo, Buenos Aires, Barranquilla, Lima, Santiago, Bermuda, Kingston (Jamaica), Havana (Cuba), Miami und die Westindischen Inseln.

Auskünfte erteilen alle Speditionsfirmen und die «Swissair».

Lufttransporte — mit den BSAA

BRITISH SOUTH AMERICAN AIRWAYS

Schweizerische Spar- & Kreditbank

St. Gallen - Zürich - Basel - Genf
Appenzell - Au - Brig - Fribourg - Martigny
Olten - Rorschach - Schwyz - Sierre

Dividende 1948

Es sind ab heute beim Hauptsitz und bei unseren Filialen zahlbar:
Dividendencoupon Nr. 9 der Prioritätsaktien (4½ %)

mit Fr. 3.15 netto pro Aktie, bzw.
mit Fr. 15.75 netto pro Zertifikat über 5 Aktien G 50
(Fr. 4.50 brutto pro Aktie, abzüglich Fr. 1.35 für 5 % Couponsteuer und 25 % Verrechnungssteuer)

Dividendencoupon Nr. 8 der Stammaktien (4 %)

mit Fr. —,70 netto pro Aktie, bzw.
mit Fr. 7.— netto pro Zertifikat über 10 Aktien
(Fr. 1.— brutto pro Aktie, abzüglich 30 Rp. für 5 % Couponsteuer und 25 % Verrechnungssteuer)

St. Gallen, den 29. März 1949.

DER VERWALTUNGSRAT

Banque Suisse d'Epargne et de Crédit

St. Gall - Zurich - Bâle - Genève
Appenzell - Au - Brig - Fribourg - Martigny
Olten - Rorschach - Schwyz - Sierre

Dividende 1948

Le dividende est payable dès ce jour auprès du siège central et de toutes nos succursales:

Coupon de dividende N° 9 de nos actions de priorité (4½ %)

Fr. 3.15 net par action
Fr. 15.75 net par certificat pour 5 actions
(4 fr. 50 brut par action, moins 30 % d'impôts fédéraux, soit 1 fr. 35)

Coupon de dividende N° 8 de nos actions ordinaires (4 %)

Fr. —,70 net par action G 51
Fr. 7.— net par certificat pour 10 actions
(Fr. 1.— brut par action, moins 30 % d'impôts fédéraux, soit 30 ct.)

St. Gall, le 29 mars 1949.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Société électrique Vevey-Montreux

Emprunt 3¼ % 1939 de 4000 000 de fr.

Les porteurs d'obligations de cet emprunt sont informés que les 40 titres ci-après désignés sont sortis au tirage au sort du 23 mars 1949.

N° 1521 à 1540

7001 à 7020

Le remboursement des titres précités s'effectuera à partir du 1^{er} juillet 1949, date à laquelle ils cesseront de porter intérêts, aux domiciles suivants:

Banque cantonale vaudoise Lausanne et ses agences
Union de banques suisses Lausanne, Vevey et Montreux
Caisse de la Société romande d'électricité, Montreux-Clarens.

Montreux-Clarens, le 29 mars 1949.

La direction.

Natural

INTERNATIONALE TRANSPORTE
empfehlen

VERLADERN NACH INDIEN / PAKISTAN,
Infolge des Frachtenkonfliktes keine Verschiffungen grösserer Partien vorzunehmen, ohne vorher die Schweizer Vertretung der East Asiatic Company Wilhelmsen Lines Swedish East Asia Company konsultiert zu haben.



Der einwandfreie Briefkopf in STAHL-STICHDRUCK schafft Vertrauen und wirkt für Sie und Ihre Produkte. Wir sind die Spezialisten für diese Ausführungen und unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge.

RELIEFDRUCK AG.

Bern: Postfach Transit, Tel. 364 85
Lausanne: 2. Ch. d. Aubépines, Tel. 382 38
Zürich: Uraniastrasse 15, Tel. 27 25 66
Fabrik in Au (St. Gallen)

Günstig abzugeben

Adressiermaschine

ELLIOTT

Handmodell, Nr. 80, mit kompletter Sortier-
vorrichtung (Selektor) für 30 Gruppen, mit
Anfeuchtpapier, Adresskartenhalter und
39 Metallkassetten mit Bügel, je 125 Adress-
karten haltend, alles in tadellosem Zustand.
Die Maschine kann auf Wunsch im Betrieb
besichtigt werden. - Interessenten belieben
sich zu wenden an Postfach 2687, Zürich 23.



Alle Postpakete sollen gut
verschützt sein.
Meine Firma kauft deshalb nur
«REX»-Packschnüre.

Die CORDAG liefert
ausgezeichnete Ware
mit höchster Reiß-
festigkeit.

CORDAG AG.

Bindfadenfabrik & Seiler
AESCH BL.

Gesucht 2 gut erhaltene

Stahl-Vertikalschränke

zu 4 Schubladen, Günstige Occasion.
Offerten mit Preisangabe erbeten
unter Chiffre G 8208 Z an Publicitas
Zürich 1 F.



Transporte

von und nach Deutschland mit
eigenen Lastzügen übernehmen
laufend jede Menge prompt, zu-
verlässig und vorteilhaft.
Anfragen an WESA, Garten-
strasse 68, Basel. 269-1

Lieferbar prompt ab Lager:

Pfeffermünzöl Japan. 3xreht.


Geobell S.A., Zurich
Marktgasse 4
Tel. (051) 34 11 79



Der einzige fahrplanmäßige Rheindienst mit Passagierbooten eröffnet

Abfahrt ab Rotterdam jeden Dienstag und Freitag
Abfahrt ab Basel jeden Mittwoch und Samstag
Reisedauer zu Berg 5, zu Tal 3 Tage
Anschluß an alle Seelinien

SPEDITIONS-AG., BASEL 13

Vertreter des LLOYD BRASILEIRO, Rio de Janeiro
Telefon (061) 279 53

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

Hostettler Johann Walter

geboren 1892, von Rüschegg und Bern (BG) (Zunft zu Schmieden),
Kaufmann, Inhaber und einziger Komplementär der Kommandit-
gesellschaft Hostettler & Co., Wein- und Spirituosenhandlung,
Aarberggasse 10, wohnhaft gewesen Kirchbühlweg 36 in Bern,
verstorben am 15. März 1949.

Eingabefrist bis und mit 23. April 1949:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprüche an das Regierungs-
statthalteramt II, Bern;
- für Guthaben des Erblassers an Notar Carl Hertig, Spitalgasse 34
in Bern.

Es sind sowohl die Forderungsansprüche gegenüber Herrn
Hostettler, privat, als auch diejenigen an die Kommanditgesellschaft
Hostettler & Co. einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen
haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590
ZGB).

Die Wein- und Spirituosenhandlung Hostettler & Co. wird
während der Dauer des öffentlichen Inventars unverändert weiter-
geführt. 283

Massaverwalter: Herr Dr. iur. Karl Fröhlich, Kochergasse 4,
Bern.

Der Beauftragte: Carl Hertig, Notar.

A vendre à Genève

immeuble industriel

près Gare Cornavin

Convientrait pour horlogerie, fine mécanique, etc.
Ecrire Case Stand 358. X 77

Vervielfältigungsrollen

hektographisch spe-
ziell für Schapiro-
graph ausgerüstet,
ausgezeichnete ameri-
kanische Qualität,
Breite

22.2 cm Fr. 31.-
35.6 cm Fr. 46.-
netto, plus Wust,
ab Zürich

Rüegg-Waegeli & Cie. AG.
Bahnhofstr. 23
Zürich

G-W-BÜROMOBL

 direkt
ab Fabrik!

Reklamepult

für Büro und Privat,
Limba-Eiche, elegantes
feingearbeitetes
Möbel mit Zentral-
verschluss, Mittel-
schublade, 6 Normal-
und 1 Doppelschub-
lade, 2 Auszugschle-
ber inkl. Material-
einsatz

135 x 75 cm Fr. 270.-
150 x 75 cm Fr. 280.-

Anch zu Nussbaum, He-
ferbar, ebenso viele andere
Modelle und Größen, in
Eiche und Nussbaum.
Grösste Auswahl in Aktien-
und Vertikalschränken,
Schreibmaschinenschränken,
Stühlen und Paustellen.
Katalog gratis.



Inserieren im SHAN.

Café-Restaurant

A remettre pour cessation d'activité,
comprenant: 1 salle à manger, café,
carnotzel, deux terrasses surplombant
le lac et deux grands jardins.
Situé en bordure de la route princi-
pale de Lausanne à Montreux.
Chiffre d'affaires prouvé, comptabi-
lité tenue par la Fiduciaire des Ca-
fetiars, jong ball. Offres sous obtfrr
PS 82973 L à Publicitas Lausanne.



Vertikalschränke

aus Holz oder Stahl

mit 3 oder 4 Schubladen, auf
Kugellager laufend und für
Hängeregistratur eingerichtet,
liefert zu vorteilhaften Preisen

Huppertsberg & Co.

Sihlstr. 61, beim Hallenbad
Zürich, Tel. (051) 85 67 13



Fatio, à Genève; auprès des Autorités Françaises en Suisse.

Foire de Lyon 1949

La Foire Internationale de Lyon aura
lieu du 23 avril au 2 mai 1949. Les Che-
mins de Fer français accordent une ré-
duction de 50% sur le trajet de retour
aux titulaires de la «Carte de Légitima-
tion». Il est recommandé aux visiteurs
de retenir leur logement à l'avance. De-
mander le «Guide de l'Acheteur» et la
«Carte de Légitimation» à la Chambre
de Commerce Française en Suisse, 6, rue
du Rhône, à Genève; à M. RIVÉ, Dé-
légué Officiel de la Foire, 14, rue Pierre

Kleinzeichenmaschinen

PERFEKT-Miniatur, für
Papierformate A1 bis A4,
können wir zurzeit erstaun-
lich billig abgeben.
Bitte verlangen Sie Offerte!

BÜROMÖBEL OCCASIONS AG

BASEL Rümelinbechweg 18
Telefon (061) 443 56



**Die Sekretärin
ist auch ein Mensch,
sozusagen!**

Und menschlich, oft melodisch tönt die Stimme
meines Chefs aus dem Abbör-Gerät der

SOUND SCRIBER

-Diktier-Apparatur;

Ich reguliere die Lautstärke, unterbreche nach
Belieben und lasse sogar den Text beliebig oft
repetieren, also gerade das, was ich von meinem
gestrengen Boss nie verlangen dürfte, wenn er
eine komplizierte Wendung oder in einer Fremd-
sprache diktiert.

Lassen Sie sich auch über andere Vorteile des
SOUND SCRIBER orientieren und füllen Sie
nachstehenden Coupon aus.


J.F. Pfeiffer

ZÜRICH LÖWENSTRASSE 51 TEL. 25 16 66
BASEL BERN CHUR LUZERN

Wir wünschen für den SOUND SCRIBER einen Apparat
Prospekt No. H 2

unverbindliche Vorführung / 1-tägige Probefahrt

FIRMA-STEMPEL